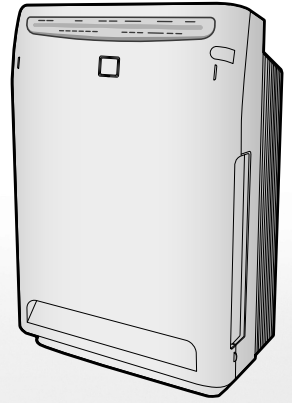




Air Purifier

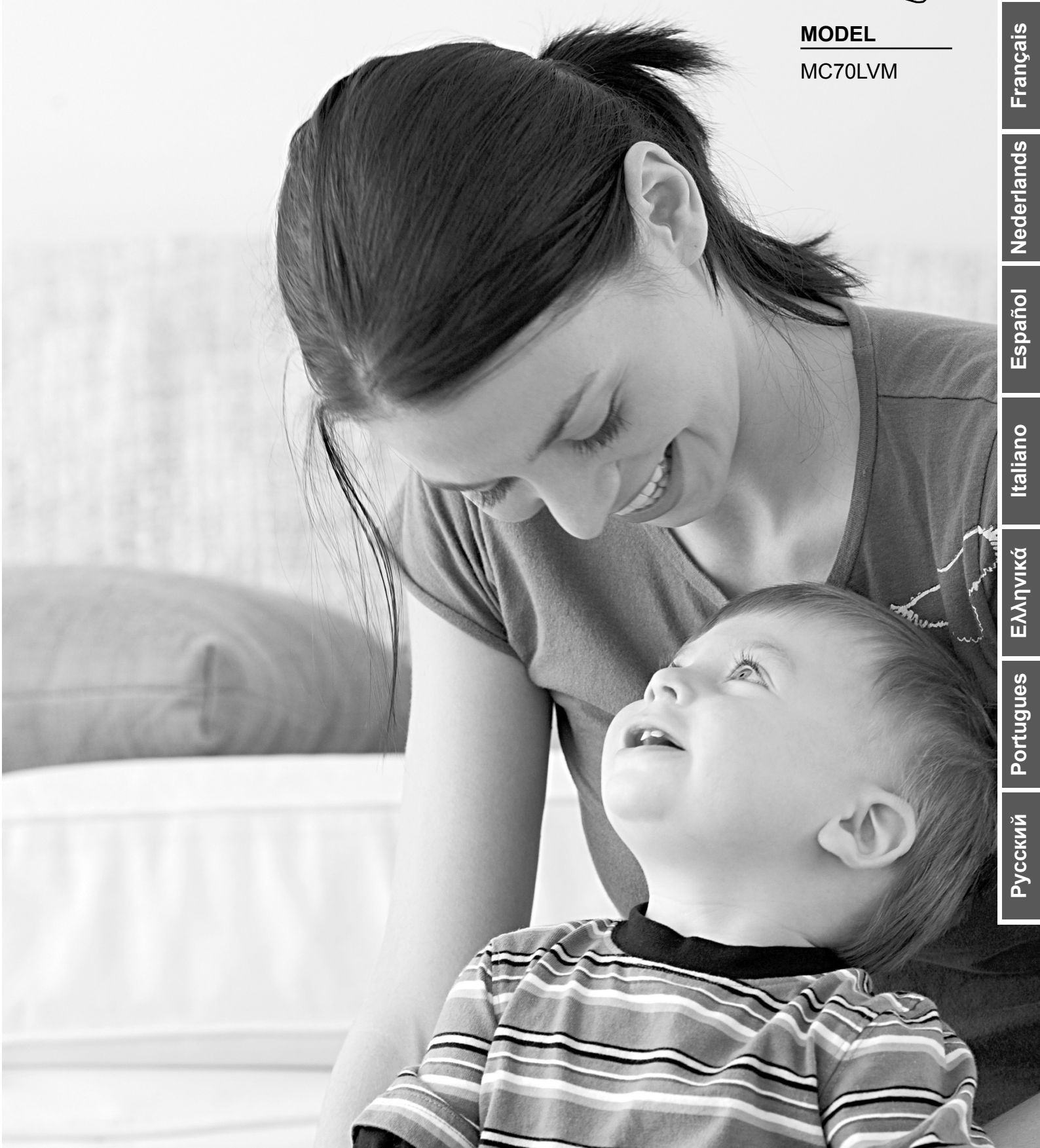
OPERATION MANUAL

Floor Standing, Wall-hanging Type



MODEL

MC70LVM



English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

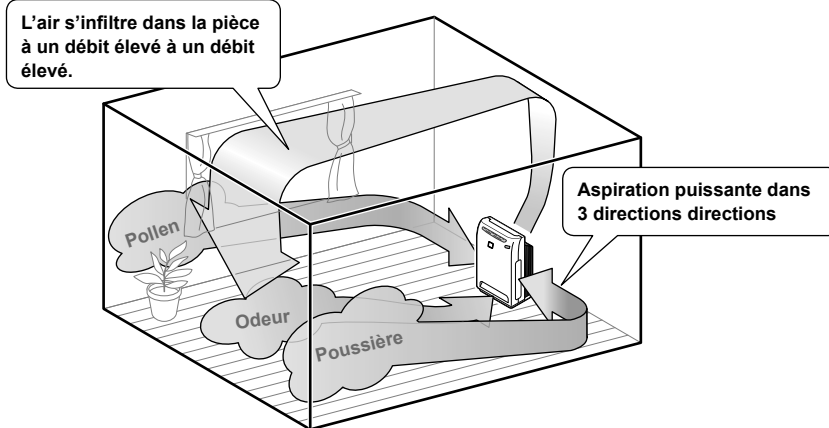
Русский

Caractéristiques

Au sujet de la purification de l'air

L'aspiration puissante causée par le débit d'air élevé capte la poussière, le pollen, etc.

- La capacité de purification augmente avec le débit d'air.



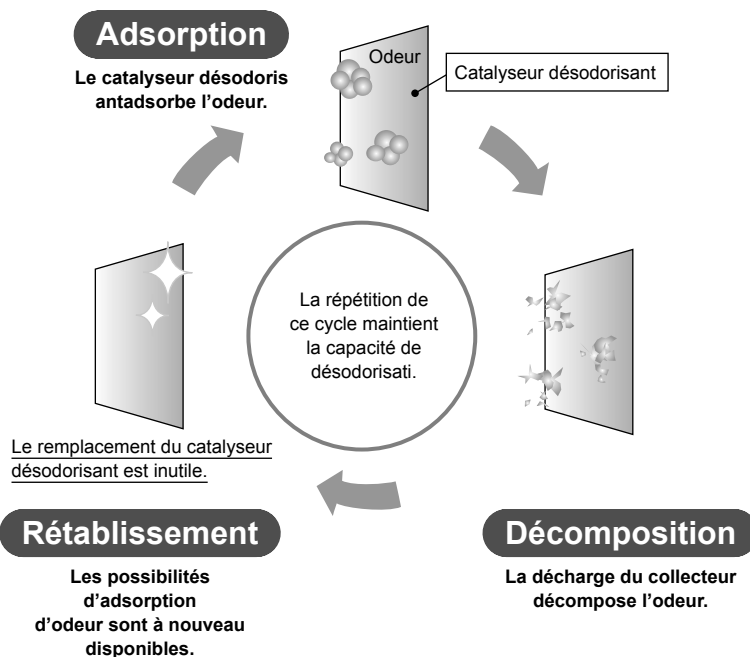
Efficace contre le pollen

Avec un débit d'air élevé, même le pollen, qui se dépose facilement en raison de sa grande dimension particulaire, est capté rapidement.

Désodorisation et décomposition des odeurs dans l'air

La décharge de streamer décompose l'odeur absorbée.

- Le cycle de décomposition qui entretient la capacité de désodorisation.



Quelle est le rôle du “Collecteur” ?

Cette fonction utilise une “décharge de collecteur”, un type de décharge de plasma, pour produire des électrons à grande vitesse capables d’oxydation poussée à l’intérieur du purificateur d’air, réduisant ou éliminant rapidement les odeurs. (Les électrons à grande vitesse sont produits et absorbés dans l’appareil même, de façon à assurer votre sécurité.)

Le bruit de sifflement de la décharge de collecteur peut être entendu pendant le fonctionnement. Il n’indique aucun défaut de fonctionnement. En outre, le bruit peut diminuer ou varier selon l’environnement d’utilisation. Ces variations n’indiquent pas non plus un défaut de fonctionnement. Vous pouvez sentir l’ozone lorsqu’il est produit. Cette quantité est négligeable et ne nuit pas à votre santé.

SOMMAIRE

À lire avant d’utiliser cet appareil

Caractéristiques	1
Précautions pour la sécurité	3
Nomenclature et fonctionnement des pièces	6
Préparation à l’utilisation	9

Fonctionnement

Mode d’utilisation	13
Départ / Arrêt, Débit d’air, Turbo, Anti-pollen, Modede veille, MINUTERIE DE FERMETURE, Affichage lampe	

Entretien et nettoyage



Tableau de référence rapide pour l’entretien	15
Dépose et pose de chaque pièce	17
Nettoyage de l’UNITÉ1 et de l’UNITÉ2	19
Remplacement du filtre plissé	21

Dépannage








Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l’air (capteur de poussière)	22
Questions souvent posées	23
“Si ces témoins s’allument ou clignotent”	
Dépannage	24

Précautions pour la sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez ces Précautions pour la sécurité afin d'assurer une manipulation correcte de l'équipement.
- Les mesures mentionnées dans le présent manuel sont classées selon les deux types suivants. Tous deux contiennent d'importantes informations pour la sécurité; veuillez donc toujours bien les respecter.

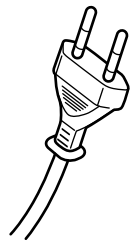

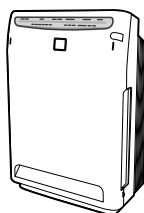
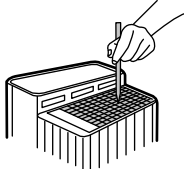
 AVERTISSEMENT	Toute manipulation incorrecte risque de causer des blessures ou la mort.	 PRÉCAUTIONS	Toute manipulation incorrecte risque de causer des blessures ou d'endommager vos biens. Dans certaines situations, les conséquences pourraient être graves.
---	--	---	---

- Les icônes utilisées dans ce manuel signifient ce qui suit.

	Ne jamais faire.		Veiller à bien suivre les directives.		Débrancher la fiche du cordon d'alimentation.		Ne pas approcher du feu.
	Ne pas démonter.		Ne pas toucher avec les mains mouillées.		Ne pas mouiller.		

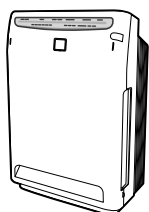
- Après avoir lu ce manuel, conservez-le à portée de main pour que les utilisateurs puissent s'y référer ultérieurement.


AVERTISSEMENT


<p style="text-align: center;">Fiche et cordon d'alimentation électrique</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez uniquement une alimentation électrique de 220-240V. Tout autre type d'alimentation risque de causer un incendie ou une commotion électrique. • Ne pas endommager, modifier, plier de manière excessive, tirer ou tordre le cordon d'alimentation ou l'utiliser lorsqu'il est enroulé. En outre, ne pas placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et ne pas le coincer. Un cordon d'alimentation endommagé risque de causer un incendie ou une commotion électrique. • N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou si la fiche ne s'insère pas fermement dans la prise de courant. Une fiche ou un cordon endommagé ou peu fermement inséré risque de causer un incendie en raison d'un court-circuit, ou une commotion électrique. • N'utilisez pas l'appareil au-delà des limites de puissance nominale de la prise électrique ou du dispositif de branchement. Si la puissance nominale de plusieurs prises de courant est dépassée, un incendie risque d'être causé par une surchauffe. • N'insérez pas ou ne retirez pas la fiche du cordon d'alimentation pour mettre l'appareil sur MARCHE/ARRÊT. Toute manipulation abusive risque de causer une commotion électrique ou un incendie en raison d'une surchauffe. 	
<p style="text-align: center;">Unité principale</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Insérez bien à fond la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant. Toute connexion incomplète risque de causer une commotion électrique ou un incendie en raison d'une surchauffe. • Éliminez périodiquement la poussière ou les autres impuretés adhérent à la fiche du cordon d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec. Tout défaut d'isolation, causé par l'humidité ou autre, risque de causer un incendie. • Arrêtez d'utiliser l'appareil et débranchez la fiche du cordon d'alimentation si un phénomène anormal tel qu'une odeur de brûlé se produit. Toute utilisation continue de l'appareil sans résoudre les anomalies risque de causer une commotion électrique ou un incendie en raison d'une surchauffe. Consulter votre revendeur. • Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son revendeur ou par des techniciens qualifiés, afin d'éviter tout risque d'accident. Un cordon endommagé risque de causer une commotion électrique ou un incendie en raison d'une surchauffe. • Pour réduire les risques de commotion électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne pourra être branchée à une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas entièrement dans la prise de courant, retournez-la. Si elle ne s'enfonce toujours pas, rejoindez un technicien compétent afin de faire poser une prise de courant appropriée. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. Toute manipulation de l'appareil branché risque de causer une commotion électrique ou des dommages. 	<ul style="list-style-type: none"> • N'utilisez pas l'appareil à un endroit contenant des particules d'huile telle que de l'huile de machine en suspension dans l'air. L'huile en suspension dans l'air risque d'occasionner le craquage, une commotion électrique ou une inflammation. • N'utilisez pas l'appareil dans des endroits abondamment soumis à des gaz combustibles ou corrosifs, de la poussière métallique ou des vapeurs d'huile tel que dans les cuisines. De tels environnements risquent de provoquer un incendie ou des dégâts. • Veillez à ne pas approcher les doigts ou des objets des orifices d'entrée d'air, des orifices de sortie d'air et des autres orifices. Toute manipulation incorrecte risque de causer une commotion électrique, des blessures ou des dommages. • Ne mouillez pas la sortie d'air ou le bâti de l'appareil. Tout contact avec de l'eau risque de causer un incendie ou une commotion électrique.


AVERTISSEMENT


Unité principale





- 


• **Ne pas utiliser de substances combustibles, c.-à-d., du fixatif, des insecticides, etc., près de l'appareil.**
Ne pas essuyer l'appareil avec du benzène ou du diluant.
 De tels produits risquent de causer le craquage, une électrocution ou une inflammation.
- 

• **Utilisez un détergent liquide neutre pour nettoyer l'appareil.**
 Toute utilisation de produits chlorés ou de détergents acides pour nettoyer l'appareil risque de produire des gaz toxiques et de nuire à la santé.
- 

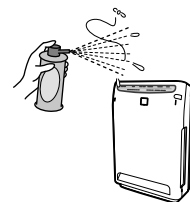
• **Ces directives de réparation sont destinées au personnel qualifié seulement. Pour éviter tout risque de commotion électrique, n'effectuez que les réparations nécessaires selon les directives, à moins que vous ne soyez un professionnel qualifié pour faire le travail.**
- 

• **L'appareil doit être tenu éloigné de cigarettes, d'encens ou de flammes vives.**
 Les flammes vives risquent de causer un incendie.
- 

• **Veillez à ne pas démonter, modifier ou réparer l'appareil vous-même.**
 Toute manipulation incorrecte risque de causer un incendie, une commotion électrique ou des blessures. Consulter votre revendeur.
- 

• **N'utilisez pas l'appareil avec une main mouillée.**
 Tout contact avec de l'eau risque de causer une commotion électrique.
- 


• **N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides tels que des salles de bain ou soumis à de brusques variations de température tels que des boîtes de stockage froides.**
 Toute utilisation dans de tels endroits inadéquats risque de causer une commotion électrique ou des dommages.




PRÉCAUTIONS

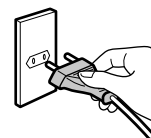
Fiche et cordon d'alimentation électrique



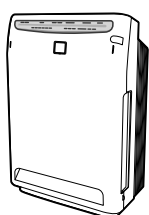
- 

• **Pour débrancher l'appareil, tirez la fiche et non le cordon lui-même.**
 Si vous tirez le cordon d'alimentation électrique lui-même, vous risquez de causer un incendie ou une électrocution en raison d'un court-circuit.
- 

• **Avant de laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.**
 Si l'isolation du cordon est en mauvais état, une commotion électrique, une fuite de courant ou un incendie pourraient de s'ensuivre.



Unité principale



- 

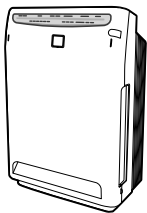
• **N'utilisez pas l'appareil dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, à la pluie ou au vent.**
 Toute surchauffe ou tout contact avec de l'eau risque de causer un incendie ou une commotion électrique.
- **N'utilisez pas l'appareil dans des endroits chauds comme à proximité d'un radiateur.**
 Les températures élevées risquent de décolorer ou de déformer l'appareil.
- **N'obstruez pas les orifices d'entrée d'air ou de sortie d'air avec des vêtements, des chiffons, des rideaux, etc.**
 Des peluches collées risquent d'obstruer le passage de l'air et, éventuellement, de provoquer une surchauffe et un incendie.
- **Ne pas utiliser l'appareil sur un plancher inégal.**
 Si l'appareil bascule, de l'eau risque de s'en échapper, ce qui pourrait mouiller les meubles ou causer un incendie ou une commotion électrique.
 Si l'appareil bascule, remettez-le immédiatement en position verticale.
- **N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où des produits chimiques sont manipulés.**
 Les produits pharmaceutiques ou les diluants (que l'on trouve dans les hôpitaux, les usines, les laboratoires d'essai, les salons de beauté, les laboratoires de développement photographique, etc.) risquent d'abîmer les pièces mécaniques et de causer des fuites d'eau pouvant mouiller les meubles, etc.
- **N'utilisez pas de poudres telles que des produits cosmétiques à proximité de l'appareil.**
 Tout contact avec des poudres risque de causer une commotion électrique ou des dommages.
- **N'utilisez pas l'appareil dans des endroits trop étroits tels que des placards.**
 Une mauvaise ventilation risque de causer une surchauffe et un incendie.

Précautions pour la sécurité

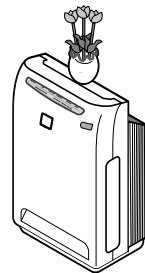


PRÉCAUTIONS

Unité principale



- **N'exposez pas des plantes ou des animaux aux courants d'air directs de l'appareil.**
Toute exposition excessive aux courants d'air risque d'avoir des effets négatifs.
- **Placez les bocal à poissons, les vases et les autres récipients d'eau suffisamment loin de l'appareil.**
Toute infiltration d'eau dans l'appareil risque de causer une électrocution, un incendie ou des dommages.
- **Évitez de monter, de vous asseoir ou de vous appuyer sur l'appareil.**
Si l'appareil tombe ou se renverse, vous risquez d'être blessé.
- **Ne retirez pas le filtre en plaçant l'appareil sur son côté.**
Une telle manipulation risquerait de faciliter la pénétration de poussières et de causer un incendie ou une commotion électrique.
- **Ne pas utiliser l'appareil près de luminaires (à moins de 1m).**
La réponse de l'appareil aux signaux de la télécommande pourrait faiblir et sa couleur pourrait changer.



- **Aérez régulièrement la pièce lorsque vous utilisez l'appareil conjointement avec des appareils à combustion.**
Une aération inadéquate risque de causer une intoxication au monoxyde de carbone. Cet appareil n'extrait pas le monoxyde de carbone.
- **Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou par des personnes qui ne savent pas comment le faire fonctionner, sauf si ces personnes sont surveillées ou dirigées par des personnes responsables afin de pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité. Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour vous assurer qu'ils ne joueront pas avec.**
- **Débrancher l'appareil pendant le nettoyage.**
Toute manipulation de l'appareil branché risque de causer une commotion électrique ou des dommages.
- **Cet équipement devrait être inspecté fréquemment et la saleté accumulée doit être enlevée régulièrement afin d'empêcher l'accumulation excessive de poussières pouvant occasionner une décharge disruptive ou un risque du feu.**

Autre



- **Si vous utilisez l'appareil en présence d'animaux domestiques, veillez à ce que ceux-ci n'urinent pas sur l'appareil ou ne mordillent pas le cordon d'alimentation.**
Ceci risquerait de causer une commotion électrique ou un incendie. Si des animaux domestiques ont maltraité l'appareil, éteignez-le, débranchez le cordon d'alimentation électrique et consultez votre revendeur.
- **N'utilisez pas d'appareils à combustion à des endroits où ils sont exposés directement aux courants d'air de l'orifice de sortie d'air.**
Toute combustion incomplète par l'appareil à combustion risque de causer une intoxication au monoxyde de carbone, etc.
- **Lors de l'utilisation de fumigènes insecticides à l'intérieur, éteignez l'appareil pour éviter que des produits chimiques ne soient aspirés par l'appareil.**
Comme les produits chimiques s'accumulent dans l'appareil, certaines personnes peuvent y être hypersensibles en raison de leur état physique et subir une détérioration de leur santé.



Précaution pendant l'utilisation

- **Placer les téléviseurs, radios, stéréos, horloges par radio et fils d'antenne à au moins 2m de l'appareil.**
Les effets du circuit d'énergie de l'appareil et du câble peuvent occasionner la distorsion de l'image d'un téléviseur ou du bruit. (Toutefois, l'interférence audio pourrait se produire même au delà de 2m, selon la force des ondes électriques. La réception est particulièrement affectée lorsque l'on utilise des antennes d'intérieur ; il faut donc placer ces antennes assez loin pour éviter le captage du bruit.)
- **Ne pas utiliser l'appareil au lieu des ventilateurs de cuisine ou des hottes de four.**
Ce genre d'utilisation pourrait raccourcir la vie utile du pré-filtre et du filtre plissé, ce qui occasionnerait probablement des dommages.
- **Ne pas utiliser l'appareil pour préserver des œuvres d'art, des documents scolaires, etc., ou pour des applications commerciales ou d'autres applications particulières.**
Ce genre d'utilisation peut amoindrir la qualité des objets préservés.
- **Remettre correctement en place les pièces de l'appareil après son nettoyage.**
Utiliser l'appareil avec des pièces manquantes telles que des filtres peut occasionner des dommages.

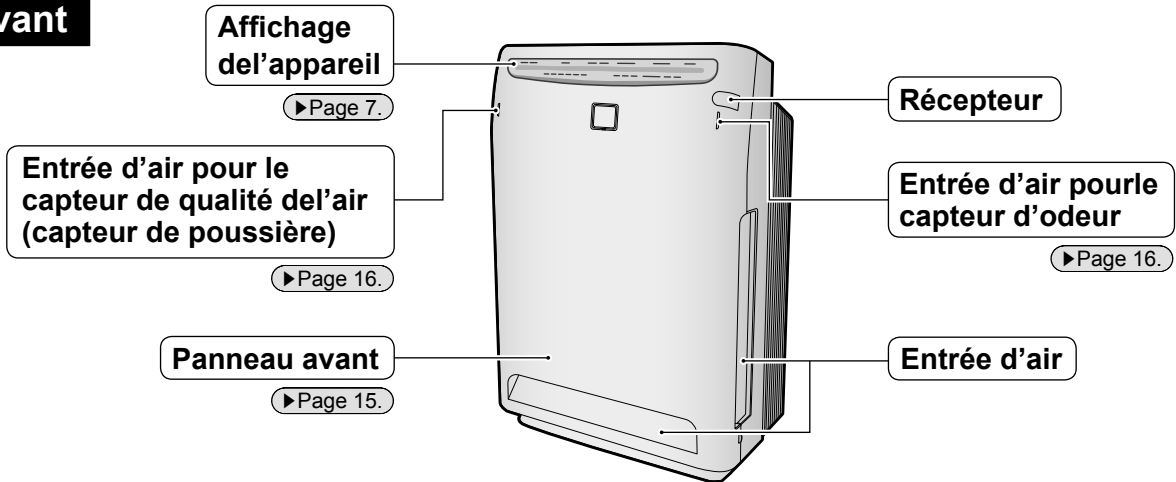
Décharge de streamer et capture électrique de la poussière

- Une odeur peut émaner de l'orifice de sortie d'air à cause d'une légère quantité d'ozone générée, mais la quantité est négligeable et la santé humaine n'est en pas altérée.

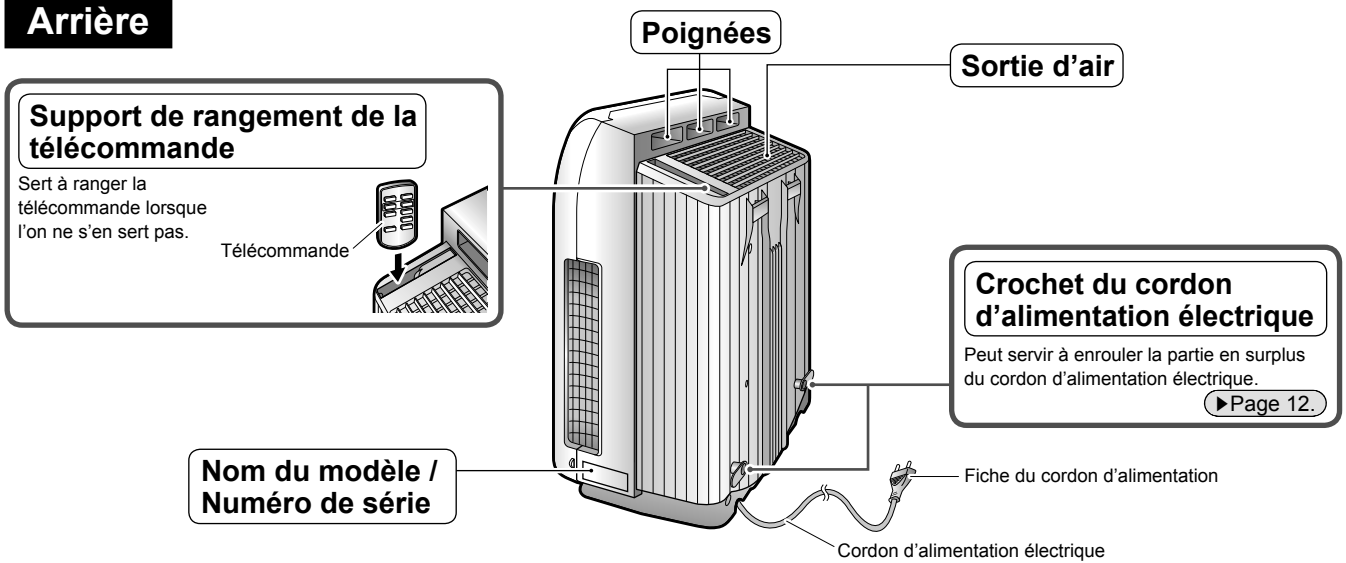
Ce produit n'extrait pas les substances nocives (monoxyde de carbone, etc.) présentes dans la fumée de cigarette.

Nomenclature et fonctionnement des pièces

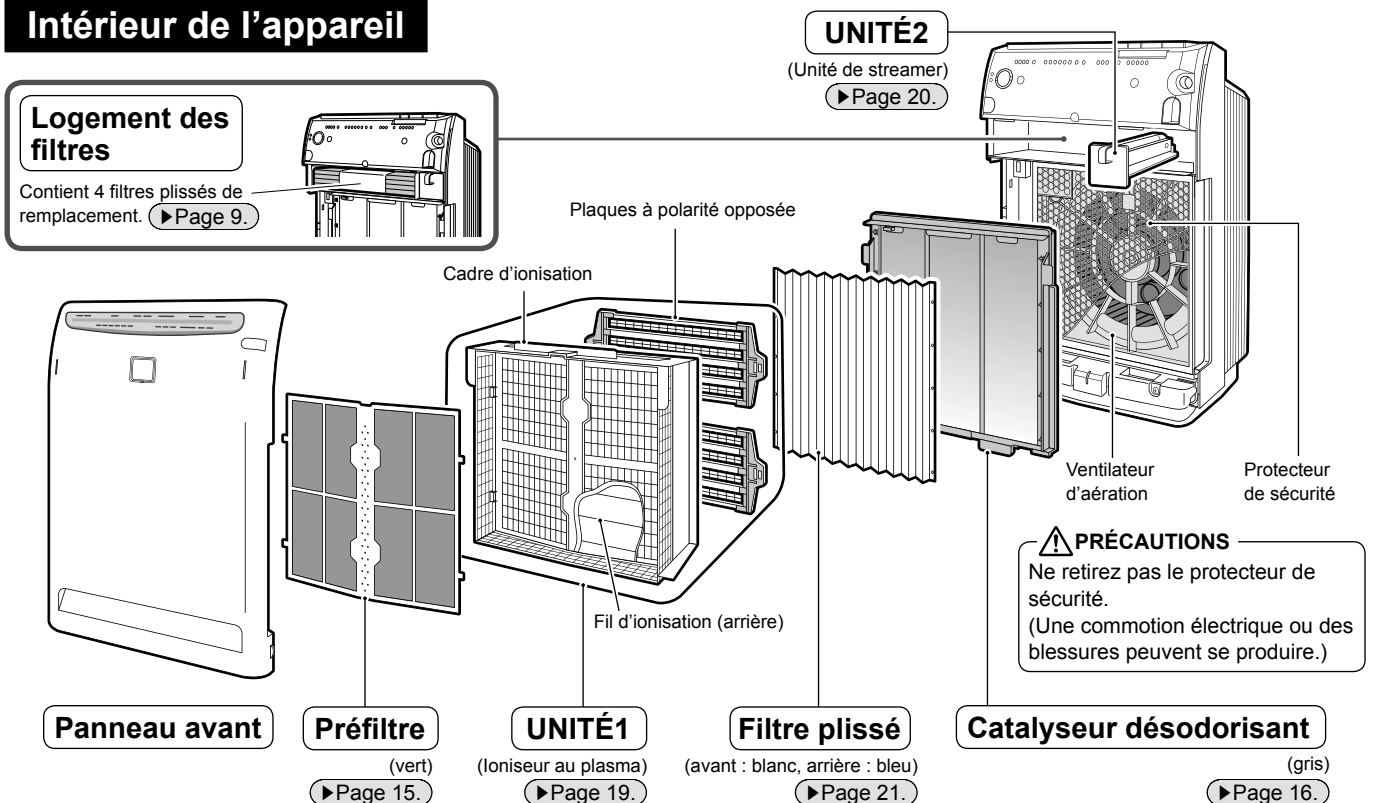
Avant



Arrière



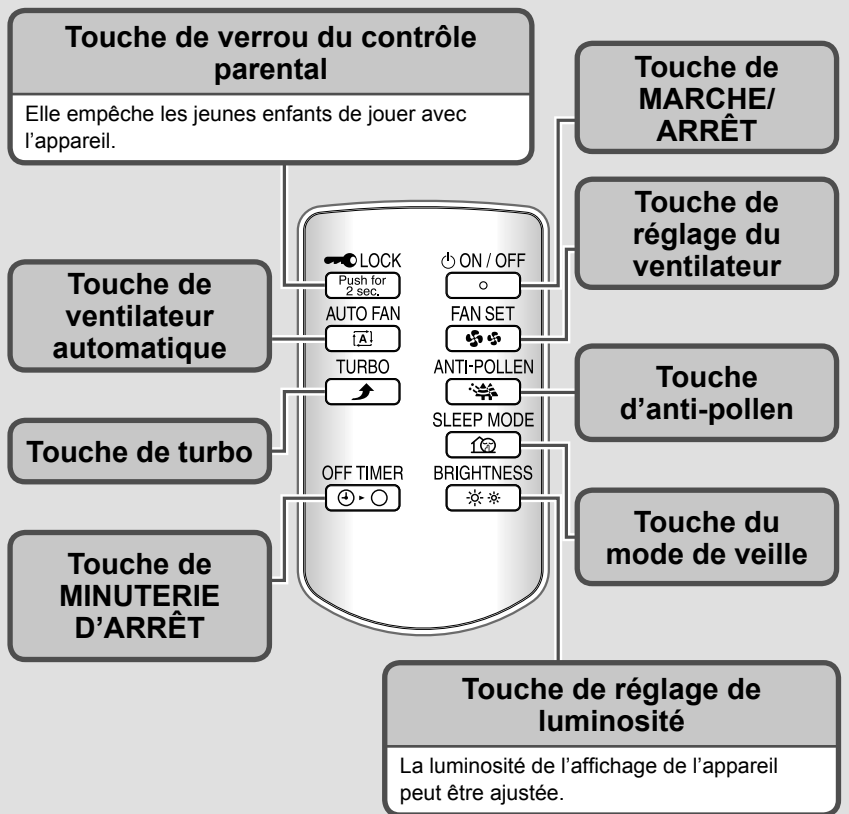
Intérieur de l'appareil



Nomenclature et fonctionnement des pièces

Télécommande

►Page 13, 14.



Affichage de l'appareil



Témoin du capteur de qualité de l'air (capteur de poussière)

Les témoins à trois couleurs (vert, jaune, rouge) indiquent le degré de propreté de l'air.

• Quand l'air est propre, le témoin vert s'allume.

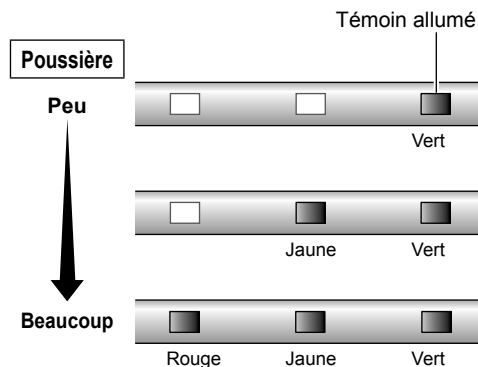
■ Dans le cas suivant, seul le témoin vert s'allume pendant les premières 7 secondes, indépendamment de la quantité de poussières.

- 1) Utilisation immédiate après avoir posé le panneau avant et l'UNITÉ1
- 2) Utilisation immédiate après avoir rebranché la fiche du cordon d'alimentation

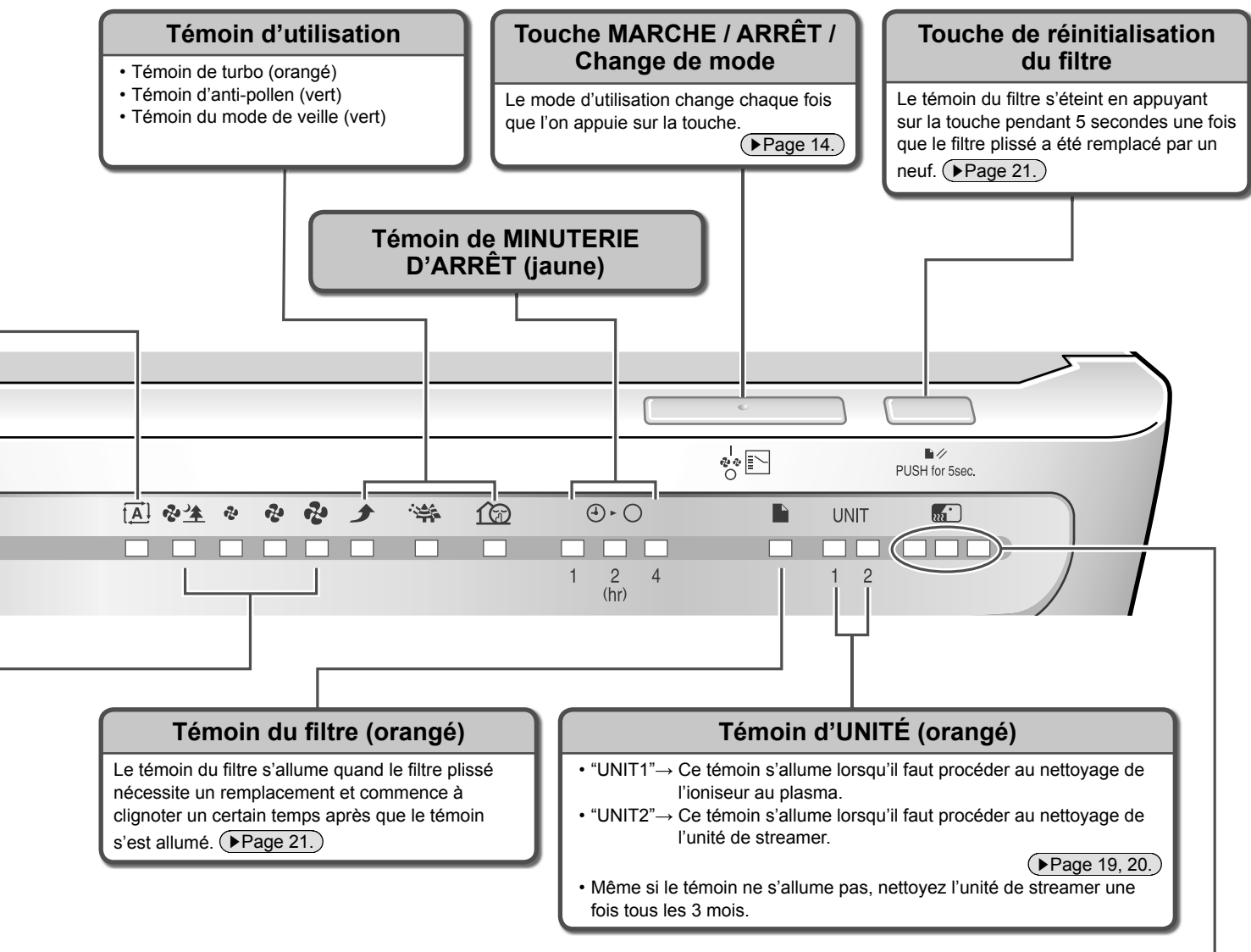
■ Quand la sensibilité du capteur de qualité de l'air est inadéquate, modifier le réglage. ►Page 22.

■ La sensibilité du capteur de qualité de l'air peut chuter selon le lieu d'installation ou la dimension des poussières.

Si elle vous dérange, installez l'appareil à un autre endroit ►Page 11. ou ajustez la sensibilité du capteur de qualité de l'air. ►Page 22.



DéTECTABLE	Fumée de cigarettes, pollen, mites, poussière domestique, poils d'animaux domestiques, suie de diesel
Parfois détectable	Vapeur d'eau, vapeurs d'huile



Témoin d'utilisation

- Témoin de turbo (orangé)
- Témoin d'anti-pollen (vert)
- Témoin du mode de veille (vert)

Touche MARCHÉ / ARRÊT / Change de mode

Le mode d'utilisation change chaque fois que l'on appuie sur la touche. [►Page 14.](#)

Touche de réinitialisation du filtre

Le témoin du filtre s'éteint en appuyant sur la touche pendant 5 secondes une fois que le filtre plissé a été remplacé par un neuf. [►Page 21.](#)

Témoin de MINUTERIE D'ARRÊT (jaune)

Témoin du filtre (orangé)

Le témoin du filtre s'allume quand le filtre plissé nécessite un remplacement et commence à clignoter un certain temps après que le témoin s'est allumé. [►Page 21.](#)

Témoin d'UNITÉ (orangé)

- "UNIT1" → Ce témoin s'allume lorsqu'il faut procéder au nettoyage de l'ioniseur au plasma.
- "UNIT2" → Ce témoin s'allume lorsqu'il faut procéder au nettoyage de l'unité de streamer.

[►Page 19, 20.](#)

- Même si le témoin ne s'allume pas, nettoyez l'unité de streamer une fois tous les 3 mois.

Témoin du capteur d'odeurs

Les témoins à trois couleurs (vert, jaune, rouge) indiquent le niveau d'odeurs de l'air.

- Quand l'air est propre, le témoin vert s'allume.

■ Dans le cas suivants, seul le témoin vert s'allume pendant la première minute. Le niveau initial d'odeur est enregistré comme étant le niveau normal.

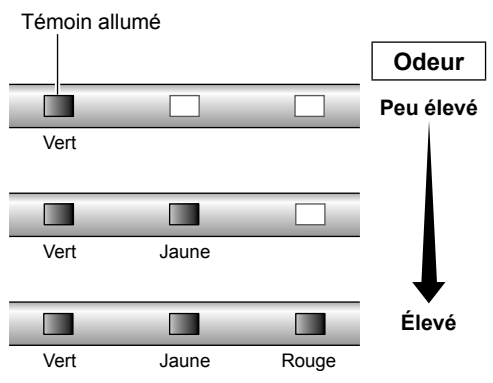
- 1) Utilisation immédiate après avoir posé le panneau avant et l'UNITÉ1
- 2) Utilisation immédiate après avoir rebranché la fiche du cordon d'alimentation

■ Si le niveau d'odeurs reste constant sans augmentation ou diminution, il est possible que le capteur ne détecte pas même les odeurs fortes.

■ Il est possible que le capteur d'odeurs ne détecte pas certains types d'odeurs comme les odeurs d'animaux domestiques autres que l'ammoniaque, l'ail, etc.

■ Même si seul le témoin vert s'allume, vous pourriez peut être sentir des odeurs parce que le niveau de sensibilité diffère d'une personne à l'autre.

Si les odeurs vous dérangent, réglez la commande de débit d'air au mode manuel et faites fonctionner l'appareil à un débit plus élevé.

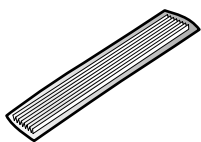
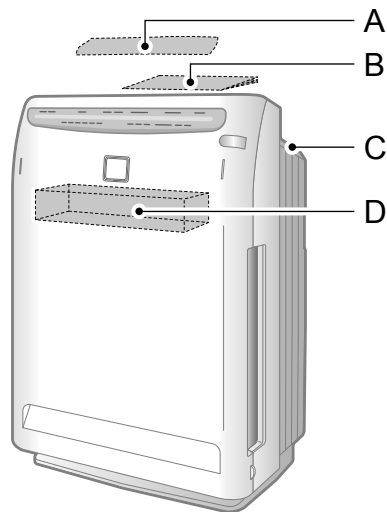


DéTECTABLE	Odeurs de cigarettes, odeurs de cuisine, odeurs d'animaux et de toilettes, odeurs d'ordures ménagères, odeurs de moisissures, vaporisateurs, alcool
PARFOIS DÉTECTABLE	Changements brusques de température et d'humidité, gaz inodores tels que le monoxyde de carbone, la vapeur d'eau, les vapeurs d'huile, les gaz des appareils à combustion

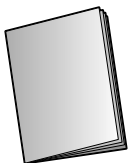
Préparation à l'utilisation

■ Vérification des accessoires

Vérifiez si tous les accessoires sont inclus.



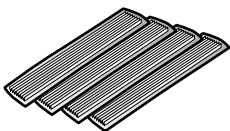
A: Filtre plissé... 1 feuille
< Pour la première installation >
Coussin interne



B: Mode d'emploi... 1 livret
(Ce livret)
À l'intérieur de l'emballage



C: Télécommande... 1 appareil
Dans le support de rangement de la télécommande



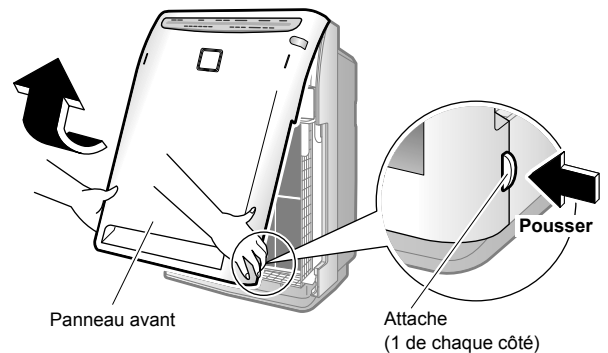
D: Filtres plissés... 4 feuilles
< Filtres de rechange >
Dans la boîte de filtres

■ Comment poser le filtre plissé

Veillez à bien fixer le filtre plissé avant de commencer l'utilisation.

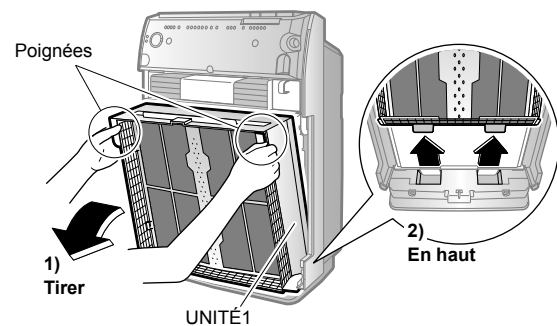
1 Dépose du panneau avant.

- Poussez les 2 attaches (gauche et droite) vers l'intérieur, puis tirez le panneau avant vers le haut et retirez-le.



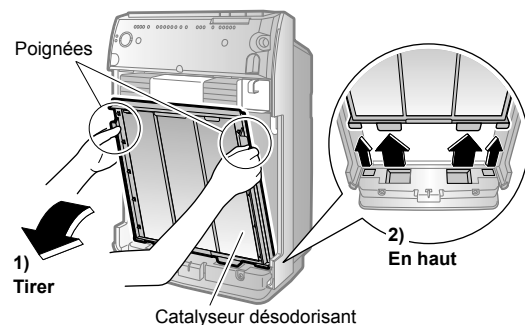
2 Retirez l'UNITÉ1.

- En tenant l'UNITÉ1 par les poignées, tirer l'UNITÉ1 vers le haut et l'enlever.



3 Retirez l'unité de catalyseur désodorisant.

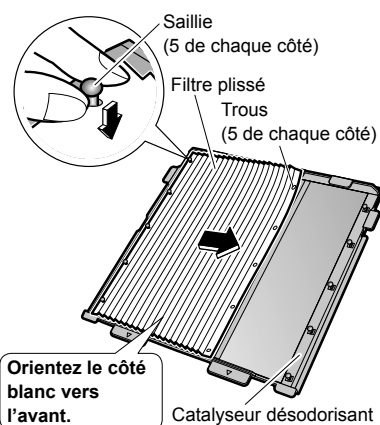
- En tenant l'unité de catalyseur désodorisant par les poignées, tirez dessus vers le haut et retirez-la.



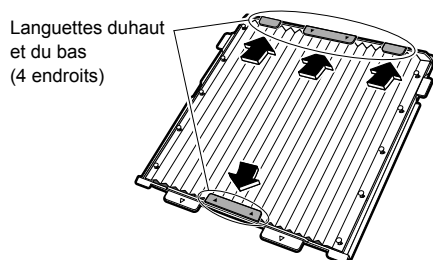
4 Posez le filtre plissé.

Veillez à ajuster le préfiltre (vert) et le filtre plissé (avant : blanc, arrière : bleu) en place.
Si vous utilisez l'appareil sans eux, vous pouvez l'endommager.

- 1) Adapter les trous (5 de chaque côté) du filtre plissé aux pattes d'attache (5 de chaque côté) du catalyseur désodorisant.



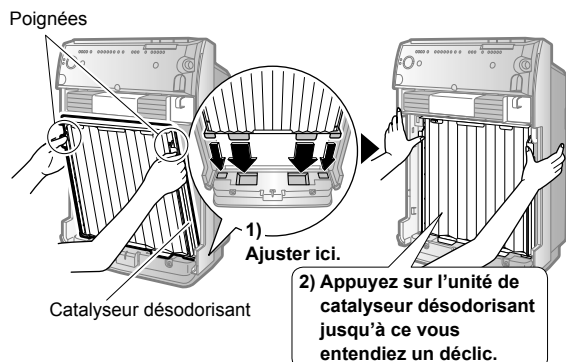
- 2) Insérez le filtre plissé sous les languettes (4 endroits) situées sur les côtés supérieur et inférieur du catalyseur désodorisant.



- Les performances de l'appareil seront moins bonnes si vous fixez le filtre plissé en l'orientant vers l'arrière.

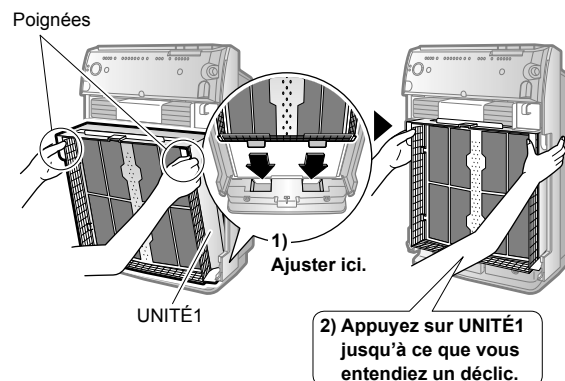
5 Fixez l'unité de catalyseur désodorisant.

- En saisissant l'unité de catalyseur désodorisant par les poignées, engagez les saillies dans les rainures (4 endroits) situées en bas de l'unité principale, puis enfoncez l'unité de catalyseur désodorisant dans l'unité principale.



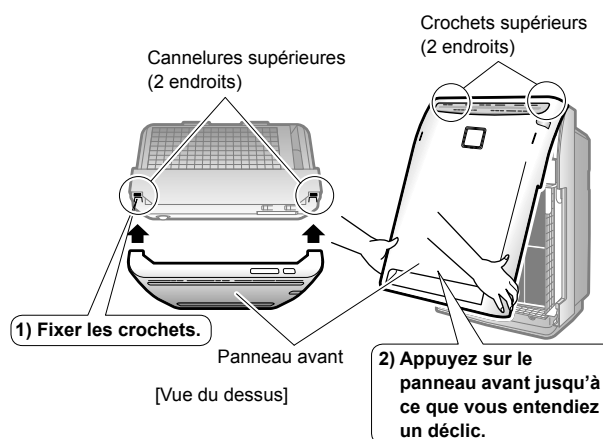
6 Pose de l'UNITÉ1.

- En saisissant l'UNITÉ1 désodorisant par les poignées, engagez les saillies dans les rainures (2 endroits) situées en bas de l'unité principale, puis enfoncez l'UNITÉ1 dans l'unité principale.



7 Pose du panneau avant.

- Fixez les crochets du haut (2 endroits) du panneau avant aux cannelures supérieures (2 endroits) de l'unité principale et puis fermez le panneau avant.



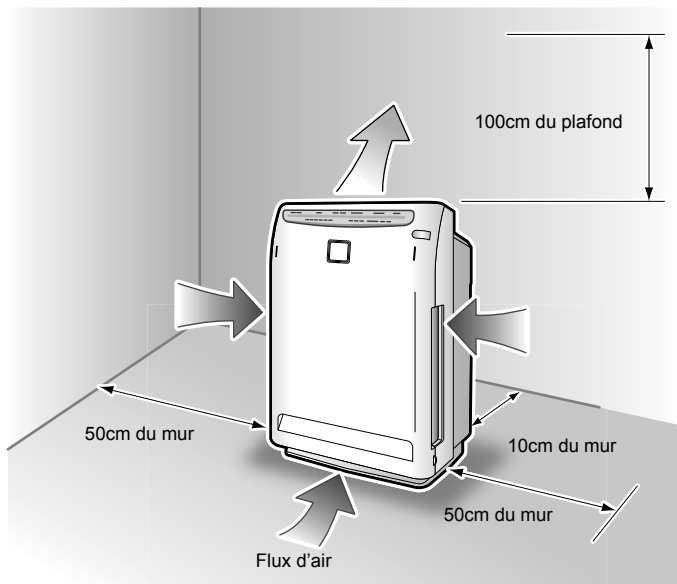
Si le panneau avant est incorrectement ajusté, la commande de sécurité peut être actionnée. Il pourrait alors être impossible de faire démarrer l'appareil.

► Page 16.

Préparation à l'utilisation

■ Installation de l'appareil

Installation sur une table ou un plancher



⚠ PRÉCAUTIONS

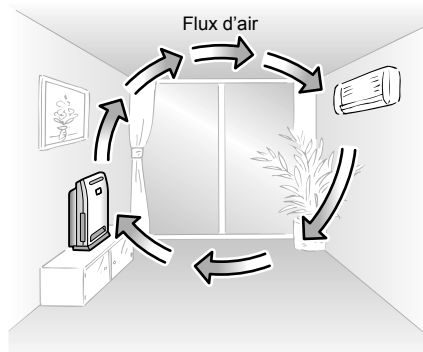
- Le mur où le purificateur d'air est installé peut devenir sale selon le type du mur et l'environnement, même si vous suivez les dimensions spécifiées à gauche. Dans un tel cas, veuillez éloigner l'appareil du mur.
- Si le purificateur d'air est utilisé pendant une période prolongée au même endroit, le bas de l'appareil et le sol peuvent se salir à cause de l'aspiration de l'air en bas de l'appareil. Un nettoyage périodique est recommandé.

ATTENTION

- L'air est dirigé légèrement vers la droite, mais ceci n'est pas une anomalie.
- Choisissez un endroit permettant au courant d'air de circuler dans toute la pièce.
- Placez le purificateur d'air sur une surface plane qui assure sa stabilité. Si le plancher est inégal, l'appareil risque de vibrer excessivement.

Astuces d'installation

- Pour éliminer la poussière de la maison, il est plus efficace d'installer l'appareil en partie basse d'une pièce. Pour éliminer la fumée de cigarette de la maison, il est plus efficace d'installer l'appareil en partie haute d'une pièce.
- Si vous installez le purificateur d'air vis-à-vis un climatiseur, l'effet de circulation d'air est augmenté.
L'appareil diminue les variations de température ambiante pendant les cycles de chauffage ou de refroidissement, tout en purifiant l'air.
- Placez les téléviseurs, les radios et les stéréos à 2m ou plus de l'appareil.
(L'influence du circuit d'énergie de l'appareil et du câble d'alimentation peut occasionner une image de téléviseur distordue ou du bruit.)
Placez également le téléphone sans fil ou le radio-réveil atomique à bonne distance de cet appareil.



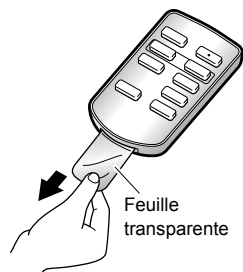
N'utilisez pas l'appareil dans les endroits suivants.

- Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
(La réponse de l'appareil aux signaux de la télécommande peut faiblir et sa couleur peut changer.)
- Ne pas utiliser l'appareil à des endroits où la température est élevée autour de sources de chaleur.
(La chaleur peut décolorer et déformer l'appareil.)

■ Préparatifs de la télécommande

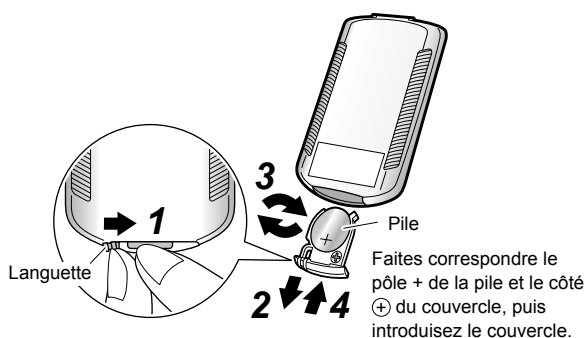
La pile est déjà insérée dans la télécommande.

- La télécommande ne peut être utilisée qu'après avoir retiré la pellicule protectrice de plastique.

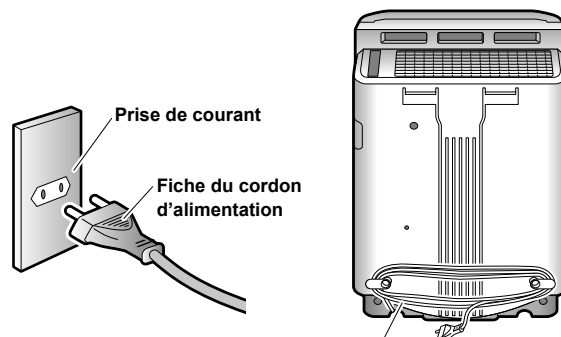


Remplacement de la pile

- 1 Déplacer la languette du couvercle arrière de la télécommande dans la direction de la flèche.
- 2 Retirez le couvercle.
- 3 Changer la pile.
- 4 Refermez le couvercle à sa position d'origine.



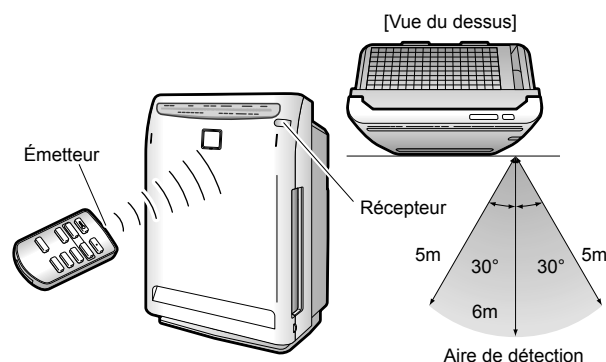
■ Insérer la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant électrique.



Vous pouvez ajuster la longueur du cordon d'alimentation électrique en enroulant la partie en surplus.

Utilisation

- Dirigez l'émetteur de la télécommande vers le récepteur de l'appareil. Un obstacle, tel qu'un rideau, peut empêcher l'appareil de recevoir le signal.
- La distance à laquelle la télécommande peut transmettre le signal est d'environ 6m.



REMARQUE

Pile

- Rangez les piles hors de portée des bébés et des enfants. Si une pile est ingérée accidentellement, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous jetez des piles, recouvrez leurs bornes de ruban adhésif. Si elles sont mélangées à d'autres métaux ou d'autres piles, elles risquent de chauffer, d'exploser ou de prendre feu.
- L'intervalle de remplacement normal est d'environ 1 an, mais si la réception devient difficile, remplacez la pile par une pile-bouton CR2025 (au lithium) neuve.
- Il peut être nécessaire de remplacer la pile bouton qui arrive à expiration avant la date recommandée.
- Pour éviter toute anomalie ou toute blessure causée par une fuite ou une explosion, veillez à retirer la pile-bouton lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- La pile-bouton livrée avec la télécommande est prévue pour l'utilisation initiale. Le pile-bouton peut s'épuiser en moins d'un an.

Télécommande

- Faire attention de ne pas laisser tomber ou mouiller la télécommande. (Ceci peut occasionner une défaillance.)
- Il est possible que les signaux ne soient pas correctement reçus si des lampes fluorescentes à ballast électronique (telles que les lampes fluorescentes à onduleur) se trouvent dans la même pièce.
- Ne pas utiliser la télécommande près de luminaires (à moins de 1m). (La sensibilité de l'appareil aux signaux de la télécommande peut diminuer et sa couleur peut changer.)



Mode d'utilisation



Pour démarrer l'appareil

Appuyez sur  .



(Exemple de l'affichage initial)

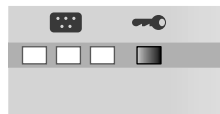
- L'appareil démarre et le témoin de débit d'air s'allume.
- Quand vous appuyez sur  pendant le fonctionnement, l'appareil s'arrête.
- Quand vous appuyez sur  une autre fois, l'appareil redémarre avec les mêmes réglages que lors de l'utilisation précédente.



Pour empêcher les jeunes enfants de jouer avec l'appareil

Verrouillage sans danger pour les enfants





- Appuyez sur  pendant environ 2 secondes pour activer le verrouillage sans danger pour les enfants.
- Vous pouvez désactiver le verrouillage sans danger pour les enfants en appuyant à nouveau sur  pendant environ 2 secondes. Vous pouvez également désactiver le verrouillage sans danger pour les enfants en débranchant la fiche du cordon d'alimentation une fois, et après 3 secondes ou plus, en la rebranchant.



Pour faire fonctionner l'appareil selon le niveau de propreté de l'air

Fonctionnement en mode ventilateur automatique

Appuyez sur  .

- Le témoin auto fan et l'un des témoins de débit d'air "  (Silencieux)", "  (Bas)", "  (Standard)" ou "  (Élevé)" s'allument.



Pour nettoyer l'air de la pièce rapidement

Fonctionnement en mode turbo

Appuyez sur  .



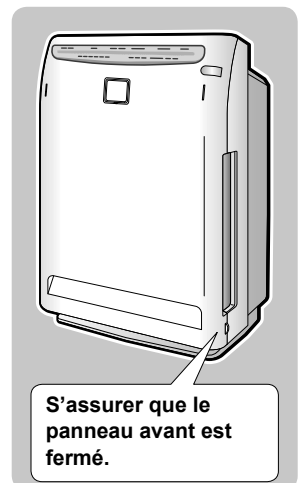
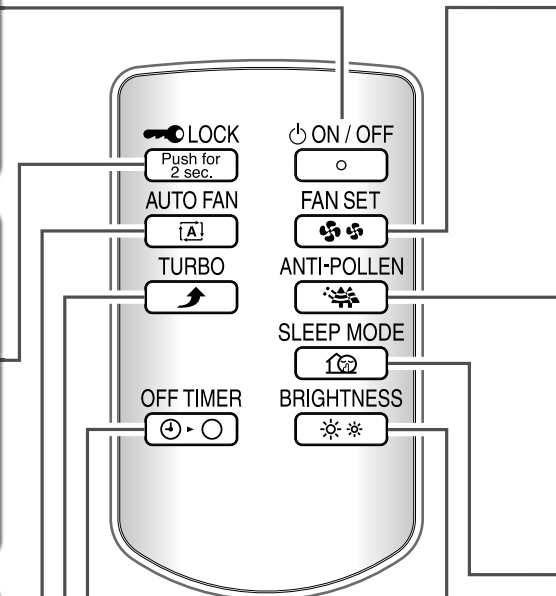
Pour ajuster la minuterie

Utilisation de la minuterie

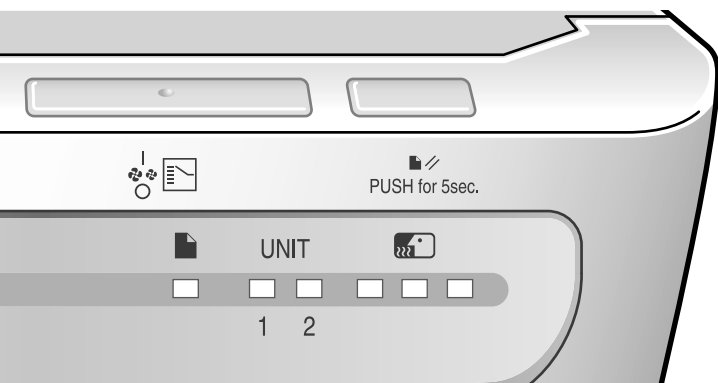
Appuyez sur  .

- Chaque fois que la touche est appuyée, la MINUTERIE D'ARRÊT est réglée comme suit.

→ "1" (1 heure) → "2" (2 heure) → "4" (4 heure) → (Annuler)



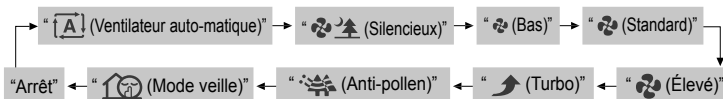
S'assurer que le panneau avant est fermé.



Utilisation avec la touche de l'appareil

Appuyez sur .

- Le mode d'utilisation change chaque fois que l'on appuie sur la touche.

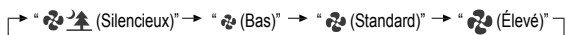


Pour ajuster manuellement le débit d'air

Utilisation en mode flux d'air manuel

Appuyez sur .

- À chaque pression sur la touche, le débit d'air change comme suit.



Pour éliminer le pollen


Touche d'anti-pollen


Appuyez sur .

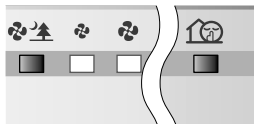


Pour faire fonctionner doucement durant le sommeil

Utilisation du mode de veille

Appuyez sur .

- Le témoin d'utilisation du mode de veille et l'un des témoins de débit d'air "  (Silencieux) ou "  (Bas) s'allument.



Pour changer la luminosité du témoin d'affichage de l'appareil

Appuyez sur .

- La luminosité du témoin d'affichage de l'appareil change chaque fois que la touche est appuyée.
- Seuls le témoin du capteur de qualité de l'air et le témoin du capteur d'odeur s'éteignent complètement.

< Témoin du capteur de qualité de l'air / Témoin du capteur d'odeur >



< Autre témoin d'affichage >




ATTENTION

- Si vous ouvrez le panneau avant pendant que l'appareil fonctionne, celui-ci s'arrêtera pour des raisons de sécurité.





■ Si une défaillance se produisait lors du fonctionnement

- Si l'affichage de l'appareil s'allume anormalement ou si le signal de la télécommande ne peut pas être reçu pendant le fonctionnement dû à l'éclairage électrique ou aux interférences radio, débrancher la fiche du cordon d'alimentation une fois. Après 3 secondes ou plus, rebrancher la fiche du cordon d'alimentation et commencer l'utilisation.

■ Démarrage/Arrêt

- Le réglage par défaut du débit d'air est à "  (Ventilateur auto-matique)". Quand vous débranchez la fiche du cordon d'alimentation ou retirez le panneau avant, le réglage du débit d'air revient à "Ventilateur auto-matique".
- Avant le nettoyage, veiller à arrêter l'appareil et à débrancher la fiche du cordon d'alimentation.

■ Fonctionnement en mode de ventilateur automatique

- Le débit d'air est ajusté automatiquement à "  (Silencieux)", "  (Bas)", "  (Standard)" ou "  (Élevé)" selon le niveau de propreté de l'air.
- La capacité de purification augmente avec le débit d'air.



■ Fonctionnement en mode turbo

- Un haut débit d'air élimine rapidement les impuretés présentes dans l'air. Cette caractéristique est avantageuse lors du nettoyage de la pièce.



■ Fonctionnement silencieux

- Un léger flux d'air est émis. Utilisez ce mode de fonctionnement essentiellement lorsque vous allez vous coucher. Pendant le fonctionnement silencieux, les performances de désodorisation diminuent. Si la pièce n'est pas correctement désodorisée, veuillez utiliser le mode de fonctionnement "Standard" ou un autre mode.

■ Utilisation en mode anti-pollen

- Le débit d'air bascule entre "  (Standard)" et "  (Bas)" toutes les 5 minutes et produit un courant d'air modéré pour capter le pollen avant qu'il ne retombe au sol.

■ Utilisation en mode de veille

- Le débit d'air est ajusté automatiquement à "  (Silencieux)" ou "  (Bas)" selon le niveau de propreté de l'air.
- Cette caractéristique est avantageuse pendant le sommeil.

■ Utilisation de la minuterie

- Le temps restant est indiqué par le témoin de MINUTERIE D'ARRÊT.
- Vous pouvez modifier le temps réglé en appuyant sur la touche pendant que la minuterie fonctionne.

■ Verrouillage sans danger pour les enfants

- Lorsque le verrouillage est activé, l'utilisation de l'appareil et de la télécommande est limitée de manière à empêcher les jeunes enfants d'en faire mauvais usage.

REMARQUE

- Ne pas mettre en marche ou arrêter l'appareil en débranchant ou en rebranchant la fiche du cordon d'alimentation, sauf en cas de la défaillance.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement. Cela pourrait occasionner des défauts de fonctionnement ou un mauvais fonctionnement.

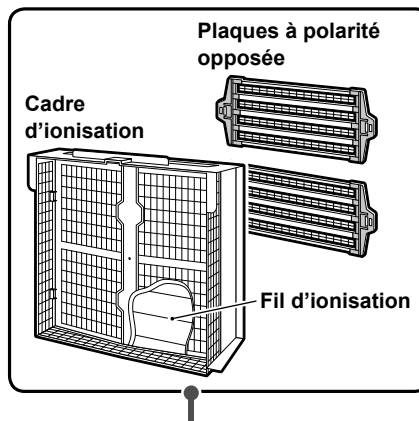
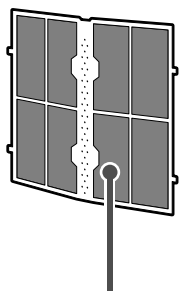
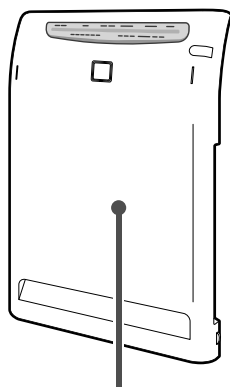
Tableau de référence rapide pour l'entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'effectuer l'entretien, arrêter l'appareil et débrancher la fiche du cordon d'alimentation. (L'appareil peut occasionner des commotions électriques ou des dommages.)

Déposer les pièces à entretenir en ordre numérique.

Pour plus de détails sur le retrait et la fixation des pièces, voir [►Page 17.](#)



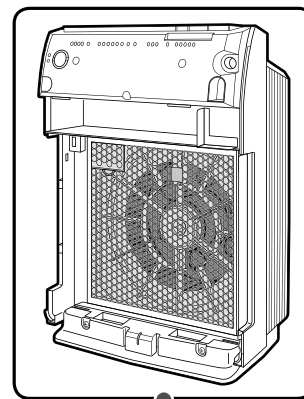
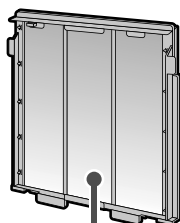
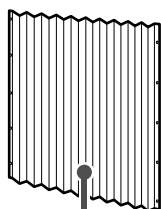
1	2	3	4
Panneau avant	Préfiltre	UNITÉ1 (Ioniseur au plasma)	UNITÉ2 (Unité de streamer)
		 (La figure ci-dessus montre l'UNITÉ1 après la dépose des plaques à polarité opposée.)	
Si la saleté s'accumule Essuyer	À tous les 2 semaines Aspirateur Rinçage avec de l'eau	Si le témoin "UNIT1" s'allume Faire tremper, égoutter et sécher Essuyer	Une fois tous les 3 mois ou si le témoin "UNIT2" s'allume Faire tremper, égoutter et sécher Essuyer
<ul style="list-style-type: none"> • Essuyez la saleté avec un linge humide. • Si la saleté est incrustée, essuyez-la avec un linge imbibé de détergent neutre. • Ne pas utiliser de brosses dures, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un aspirateur pour extraire la poussière du préfiltre et lavez-le avec de l'eau. • En cas de saleté incrustée, lavez le préfiltre avec un pinceau ou un détergent neutre et faites-le bien sécher à l'ombre. <p>Séchez complètement le préfiltre avant de l'utiliser, car le témoin "UNIT1" peut s'allumer si de l'eau demeure dans le préfiltre.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière. • Faire tremper dans l'eau tiède ou ordinaire. (Environ 1 heure) • Sécher après avoir imbibé complètement. <p>Entretien et nettoyage ►Page 19, 20.</p>	

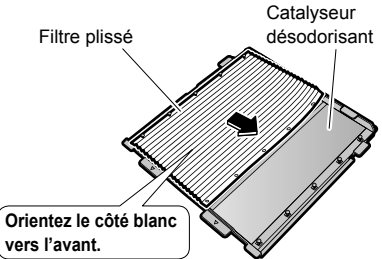
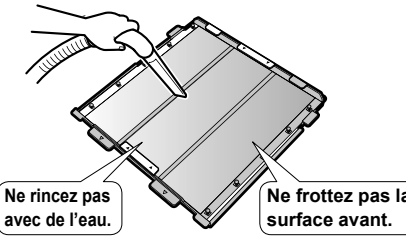
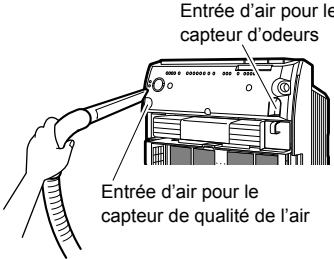
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant, de poudre de récurage, de kérosène, d'alcool, etc. (Le craquage, une commotion électrique ou un incendie peut survenir)
- Ne pas laver l'unité principale avec de l'eau. (Une commotion électrique, un incendie ou une panne peuvent se produire.)

REMARQUE

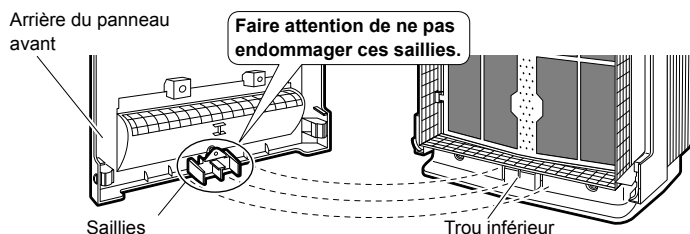
- Si vous utilisez du détergent, essuyez-le de la surface pour éviter les résidus.
- Ne séchez pas le préfiltre dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser d'eau chaude dépassant 50°C pour nettoyer les pièces.
- Ne pas sécher les pièces au-dessus d'un feu. Le feu peut causer une décoloration ou la déformation des pièces qui deviendraient alors inutilisables.



5 Filtre plissé	6 Catalyseur désodorisant	7 Appareil principal ou entrée d'air pour le capteur
		
<p>Si un témoin s'allume ou clignote Remplacer</p>	<p>Si la saleté s'accumule Aspirateur Ne peut être rincé à l'eau</p>	<p>En cas de colmatage Aspirateur Essuyer</p>
<p>Remplacement ► Page 21.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière. • Si l'unité du catalyseur désodorisant devient sale, essuyez la saleté avec un linge humide. Si la saleté est incrustée, essuyez-la avec un linge imbibé de détergent neutre. • Ne lavez pas à l'eau. (Si l'appareil est lavé à l'eau, il se déformera et deviendra inutilisable.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Si l'appareil principal ou l'entrée d'air du capteur de qualité ou d'odeurs de l'air est obstrué de poussière, utiliser un aspirateur pour l'enlever. • En ce qui concerne l'appareil principal, essuyez la saleté avec un linge humide.

REMARQUE

• Faire attention de ne pas rayer la surface du panneau avant ou de ne pas endommager les saillies à l'arrière après l'avoir déposé.
Les saillies à l'arrière servent d'interrupteur de sécurité qui débranche l'appareil lorsque le panneau avant est ouvert.
Si elles sont endommagées, l'appareil ne peut fonctionner.



AVERTISSEMENT

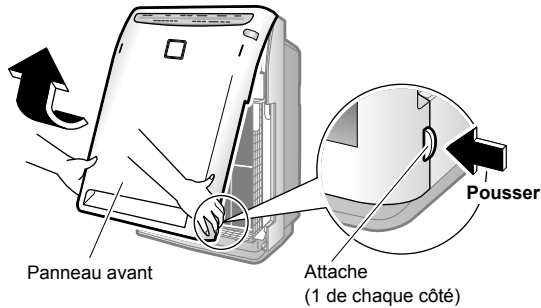
- Ne pas toucher l'intérieur du trou au bas de l'appareil. (Une commotion électrique peut se produire.)
- Consultez votre revendeur au cas où l'appareil serait endommagé et ne fonctionnerait pas.

Dépose et pose de chaque pièce

Dépose

1 Dépose du panneau avant.

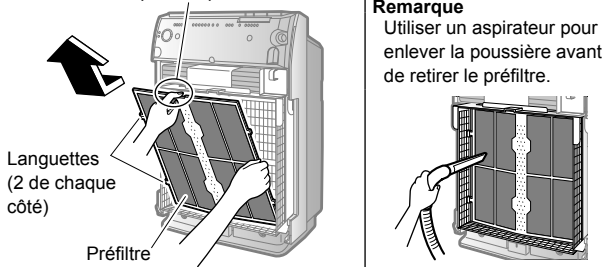
- Poussez les 2 attaches (gauche et droite), puis tirez le panneau avant vers le haut et déposez-le.



2 Retirez le préfiltre.

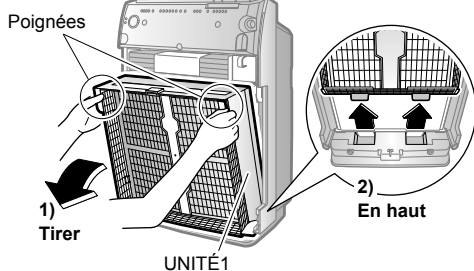
- Tenez la partie saillante et tirez sur le préfiltre. Puis, décrochez les languettes (4 endroits) du préfiltre des trous (2 de chaque côté) de l'UNITÉ1.

Tirez sur le préfiltre pour le retirer.



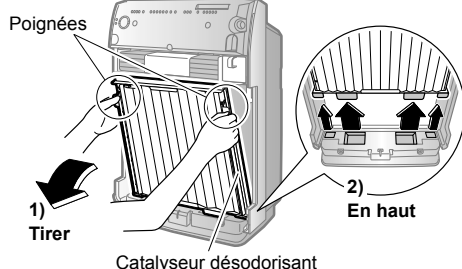
3 Retirez l'UNITÉ1.

- En tenant l'UNITÉ1 par les poignées, tirer l'UNITÉ1 vers le haut et l'enlever.



4 Retirez l'unité de catalyseur désodorisant.

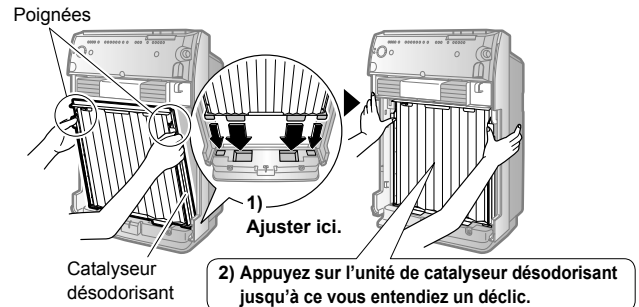
- En tenant l'unité de catalyseur désodorisant par les poignées, tirez dessus vers le haut et retirez-la.



Pose

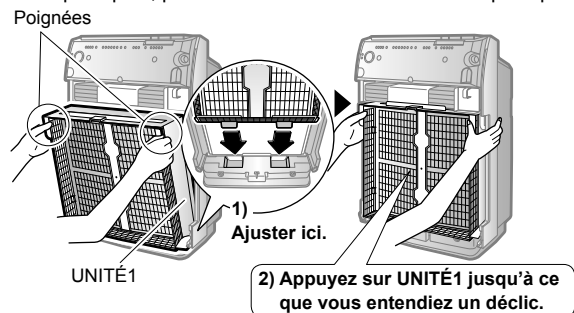
1 Fixez l'unité de catalyseur désodorisant.

- En saisissant l'unité de catalyseur désodorisant par les poignées, engagez les saillies dans les rainures (4 endroits) situées en bas de l'unité principale, puis enfoncez l'unité de catalyseur désodorisant dans l'unité principale.



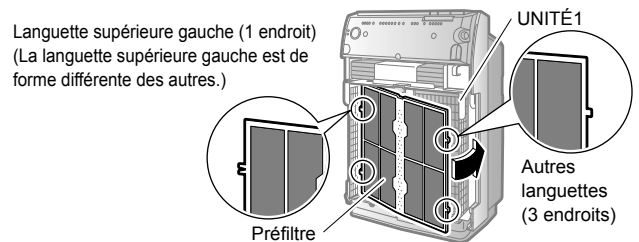
2 Pose de l'UNITÉ1.

- En saisissant l'UNITÉ1 par les poignées, engagez les saillies dans les rainures (2 endroits) situées en bas de l'unité principale, puis enfoncez l'UNITÉ1 dans l'unité principale.



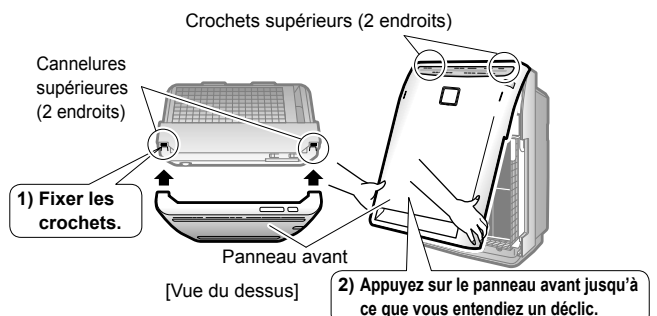
3 Fixez le préfiltre.

- Engagez les languettes (4 endroits) du préfiltre dans les trous (2 de chaque côté) de l'UNITÉ1.



4 Pose du panneau avant.

- Fixez les crochets du haut (2 endroits) du panneau avant aux cannelures supérieures (2 endroits) de l'unité principale et puis fermez le panneau avant.

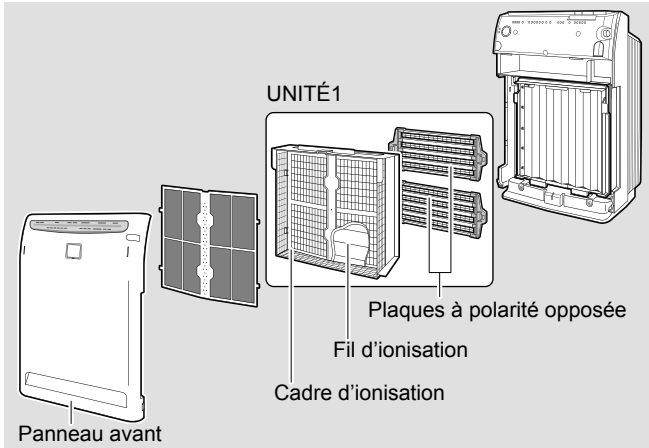


Si le panneau avant est incorrectement ajusté, la commande de sécurité peut être actionnée. Il pourrait alors être impossible de faire démarrer l'appareil. ► Page 16.

■ Dépose et pose des plaques à polarité opposée

⚠ PRÉCAUTIONS

Mettez des gants en caoutchouc pour déposer et poser les plaques à polarité opposée. Vous risquez de vous couper les mains sur les plaques à polarité opposée et sur les fils ionisés.



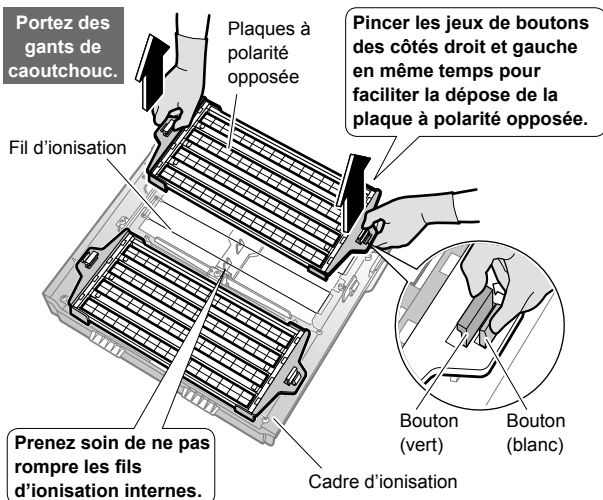
Dépose

1 Déposer le panneau avant et l'UNITÉ1.

► Page 17.

2 Déposer les plaques à polarité opposée de l'arrière de l'UNITÉ1.

- En pinçant ensemble les boutons blancs et verts (2 jeux à droite et à gauche), soulever la plaque à polarité opposée vers le haut et la déposer.

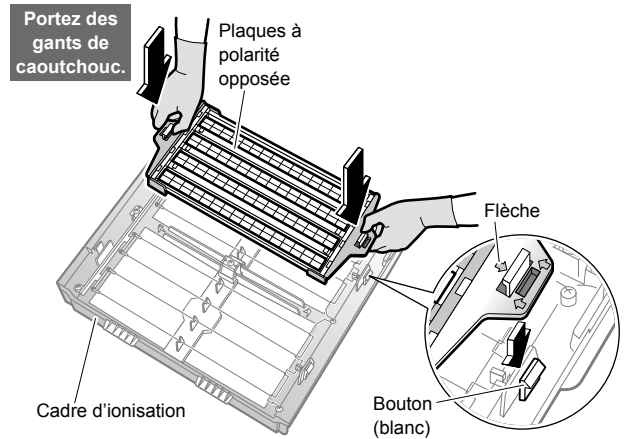


Pose

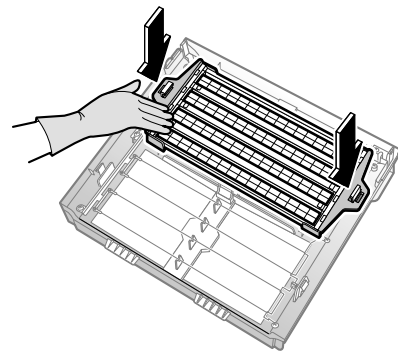
1 Pose des plaques à polarité opposée.

- 1) Placez les plaques à polarité opposée au-dessus des boutons (2 jeux à gauche et à droite) sur le cadre d'ionisation.

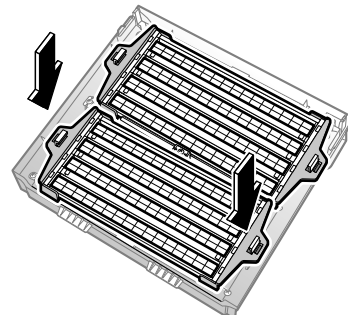
Il n'y a pas de différence entre les plaques à polarité opposée supérieure et inférieure, ou entre les côtés droit et gauche. Les fixer de manière à ce que la flèche soit visible.



- 2) Insérez fermement jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.




- 3) Posez l'autre plaque à polarité opposée.



2 Posez l'UNITÉ1 et le panneau avant.

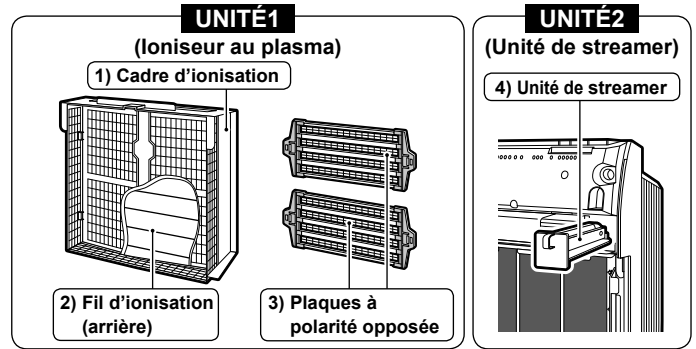
► Page 17.

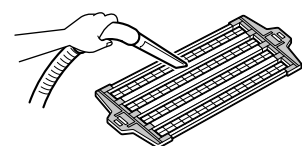
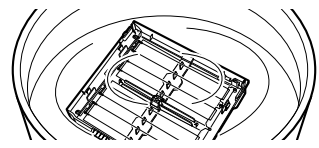
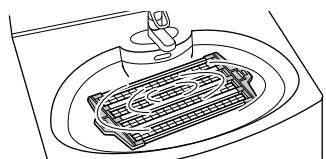
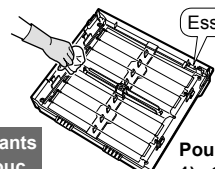
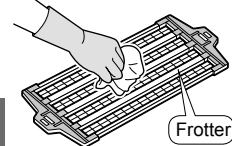
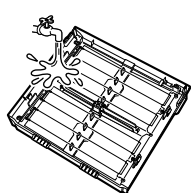
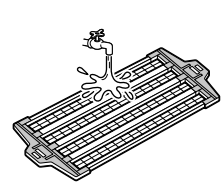
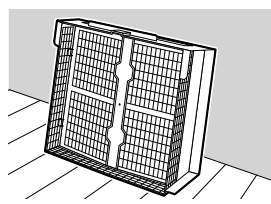
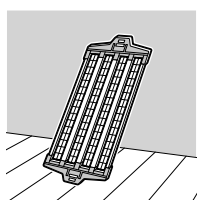
Nettoyage de l'UNITÉ1 et de l'UNITÉ2

Quand nettoyer	UNITÉ1: Si le témoin "UNIT1" s'allume	
	UNITÉ2: Une fois tous les 3 mois ou si le témoin "UNIT2" s'allume	
Méthode de nettoyage	Faire tremper, égoutter et sécher Essuyer	

Si vous vous souciez des marques, nettoyez l'appareil même si les témoins "UNIT1" et "UNIT2" ne s'allument pas.

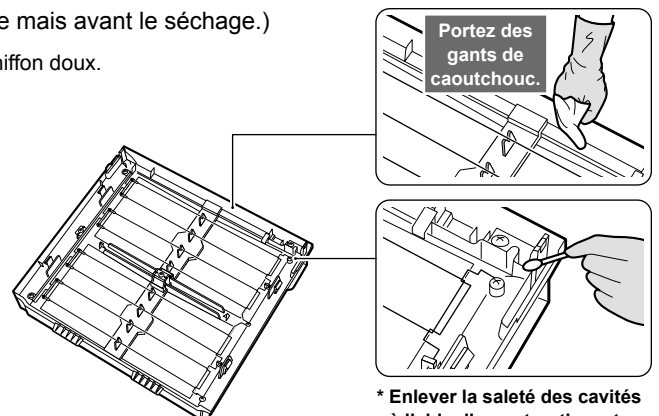
Pour plus de détails sur le retrait et la fixation des pièces, voir [▶Page 17.](#)



Procédé	UNITÉ1		
	1) Cadre d'ionisation	2) Fil d'ionisation	3) Plaques à polarité opposée
Déposer les pièces.	▶Page 17, 18.		▶Page 18.
Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière.			
Faire tremper dans l'eau tiède. (Environ 1 heure)			
Éliminez les impuretés avec un chiffon, une brosse à poils souples, etc. Portez des gants de caoutchouc.	 Essuyer Portez des gants de caoutchouc.		 Frotter Portez des gants de caoutchouc.
Rincez à l'eau courante et égouttez.			
Laissez sécher dans un endroit bien aéré à l'ombre. (Environ 1 journée)			
Poser les pièces.	▶Page 17, 18.		▶Page 18.

1) Cadre d'ionisation (Enlevez les saletés après le trempage mais avant le séchage.)

- Éliminez les poussières adhérant aux pièces en plastique avec un chiffon doux.
- Essuyez les impuretés adhérant aux cavités et aux endroits où il est impossible d'introduire les doigts à l'aide d'un coton-tige, etc.
- Veillez à ce qu'il ne reste aucune peluche détachée du chiffon de nettoyage. Les peluches risqueraient de causer des pannes.



⚠ PRÉCAUTIONS

■ Porter des gants en caoutchouc pour essuyer ou frotter les unités.

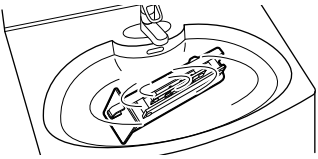
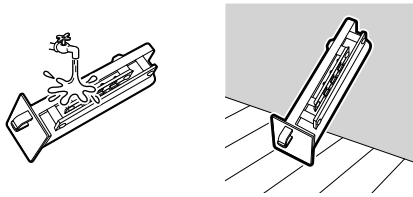
- Vous risquez de vous couper les mains sur les plaques à polarité opposée et sur les fils ionisés.

■ Des fils ionisés se trouvent à l'arrière des plaques à polarité opposée. Veillez à ne pas rompre ces fils lorsque vous retirez et reposez les unités.

- Si l'appareil fonctionne avec des fils ionisés rompus, le témoin "UNIT1" s'allume. Lorsque le témoin est allumé, la capacité de capture de la poussière est réduite.
- Si par accident un fil à ionisation est rompu, il faut le remplacer par un neuf. Consulter votre revendeur.
(Ne pas remplacer le fil d'ionisation vous-même.)

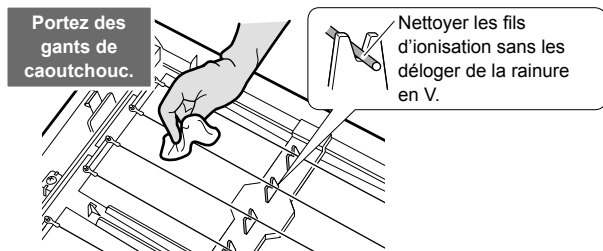
ATTENTION

- L'opération peut être réalisée en toute sécurité sans l'unité de streamer installée sur l'unité principale, mais cela dégrade les performances de désodorisation. Utilisez l'unité principale après l'installation de l'unité de streamer.

UNITÉ2	Remarques
4) Unité de streamer Ouvrez le panneau avant et retirez l'unité de streamer.	
	<ul style="list-style-type: none"> • Ne retirez pas les vis du cadre d'ionisation ou de l'UNITÉ2. Ceci risquerait de causer des dommages.
 <p>Essuyer</p> <p>Portez des gants de caoutchouc.</p> <p>Pour les détails, voir 4) ci-dessous.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez l'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 dans un endroit pouvant être mouillé, comme une douche ou un évier de cuisine. • Si l'encrassement est trop tenace, laissez tremper l'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 dans de l'eau tiède ou ordinaire additionnée de détergent liquide neutre (tel qu'un produit de nettoyage pour cuisine, etc.). • Utilisez la quantité de détergent liquide neutre indiquée dans le mode d'emploi du détergent. • N'utilisez pas de produits de nettoyage en poudre, alcalins ou acides, et ne frottez pas avec une brosse à poils durs, etc. • Toute manipulation abusive risque de déformer ou d'endommager les pièces. • Si les aiguilles à l'intérieur de l'UNITÉ2 sont déformées, la capacité de désodorisation sera moindre.
	<ul style="list-style-type: none"> • S'il reste du détergent dans l'UNITÉ1 ou l'UNITÉ2, les témoins "UNIT1" et "UNIT2" ne s'éteindront pas après nettoyage. Il faut alors bien rincer les unités pour éliminer tout détergent. • Veillez à ce qu'il ne reste aucune peluche détachée du chiffon de nettoyage. Les peluches risqueraient de causer des pannes. • Les pièces en plastique risquent de se déformer ou de se décolorer si elles sont exposées aux rayons directs du soleil. • S'il reste de l'eau dans l'UNITÉ1 ou l'UNITÉ2, même en petite quantité, les témoins "UNIT1" et "UNIT2" ne s'éteindront pas après nettoyage. Il faut alors bien assécher les unités pour éliminer toute humidité.
Remettez l'unité de streamer à son emplacement initial.	

2) Fil d'ionisation (8 endroits)

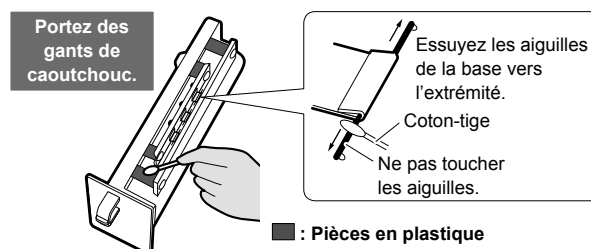
- Éliminez les impuretés adhérant aux fils d'ionisation et aux pièces en plastique voisines à l'aide d'un chiffon doux.



* Essuyer délicatement les fils d'ionisation. Les tirer trop fermement peut les rompre.


4) Unité de streamer

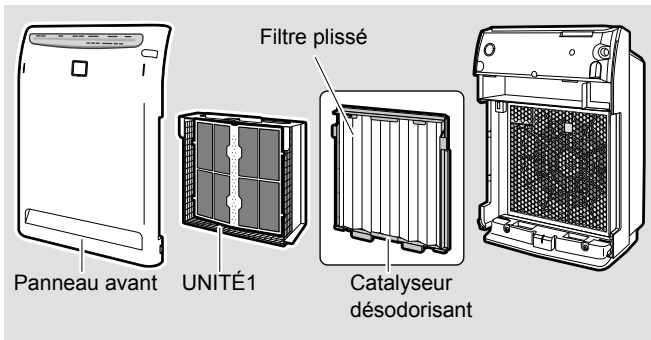
- Essuyez les aiguilles avec un tampon de coton ou un tissu doux si elles sont sales.
- Éliminez les impuretés adhérant aux pièces en plastique (■) des zones internes avec un coton-tige ou un chiffon doux.
- Ne retirez pas les vis.



* Si les aiguilles sont déformées, la capacité de désodorisation diminue.

Remplacement du filtre plissé

Quand nettoyer	<p>Quand le témoin du filtre s'allume ou clignote dans l'affichage</p> 
	<p>Il n'est pas nécessaire de remplacer le filtre plissé jusqu'à ce que le témoin du filtre s'allume ou clignote.</p>
Méthode de nettoyage	Remplacement



1 Déposer le panneau avant et l'UNITÉ1.

►Page 17.

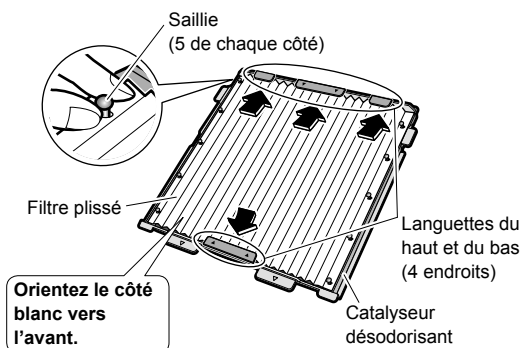
2 Remplacez le filtre plissé par un filtre neuf.

1) Déposez le filtre plissé usagé.

- Libérez le filtre plissé des saillies (5 endroits de chaque côté) situées à gauche et à droite du catalyseur désodorisant (côté avant).

2) Sortir un nouveau filtre plissé de la boîte de filtres et le fixer au catalyseur désodorisant.

- Adapter les trous (5 de chaque côté) du filtre plissé aux languettes (5 de chaque côté) du catalyseur désodorisant.
- Insérez le filtre plissé sous les languettes (4 endroits au haut et au bas) du catalyseur désodorisant.

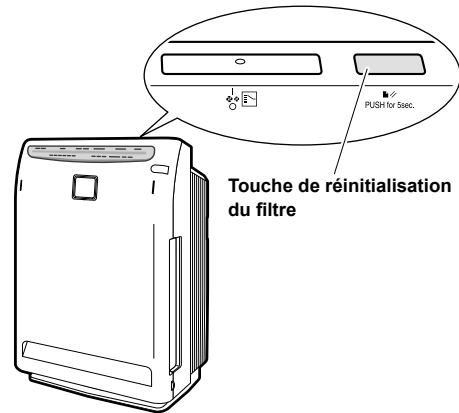


3 Poser l'UNITÉ1 et le panneau avant.

►Page 17.

4 Branchez la fiche du cordon d'alimentation.

5 Appuyer sur la touche de réinitialisation du filtre, dans le haut du panneau avant, pendant 5 secondes. (Le témoin s'éteint avec un signal sonore.)



- Même si le filtre plissé a été remplacé, le témoin ne s'éteindra pas tant que vous n'aurez pas appuyé sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant 5 secondes.

REMARQUE

- Commandez les filtres plissés de remplacement de votre revendeur.
- Remplacez le filtre plissé quand le témoin du filtre s'allume ou clignote, même si le filtre semble propre. La quantité de saleté visible ne représente pas la capacité du filtre.
- L'intervalle de remplacement du filtre plissé varie selon la manière dont l'appareil est utilisé et l'endroit où il est placé. Le témoin du filtre de purification d'air s'allume après environ 2 ans dans une maison où l'on fume 10 cigarettes par jour et où l'appareil est utilisé quotidiennement. (L'intervalle de remplacement diminue lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit où l'air est particulièrement sale.)
- Si vous avez remplacé le filtre plissé avant que le témoin du filtre ne s'allume en raison de saletés ou de présence évidente d'odeurs, appuyez sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 5 secondes.

Options

ATTENTION

- Pour remplacer les filtres plissés, adressez-vous à l'atelier de service.

Pièce	Modèle
Filtre plissé 5 raccords	KAC017A4E

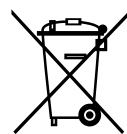
- Si l'appareil est utilisé avec des composants encrassés
 - L'air n'est pas purifié.
 - Les odeurs ne sont pas éliminées.
 - Des odeurs indésirables pourront être produites.
- Jetez les filtres plissés avec les déchets non combustibles.

■ Instructions d'élimination

Votre produit et les piles fournies avec le contrôleur sont marqués du symbole suivant. Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques et les piles doivent être éliminés séparément des ordures ménagères non triées.

En ce qui concerne les piles, un symbole chimique peut être imprimé sous le symbole. Ce symbole chimique signifie que la pile contient un métal lourd au-delà d'une certaine concentration. Symboles chimiques possibles:

- Pb: plomb (>0,004%)
- Hg: mercure (>0,0005%)



L'élimination de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

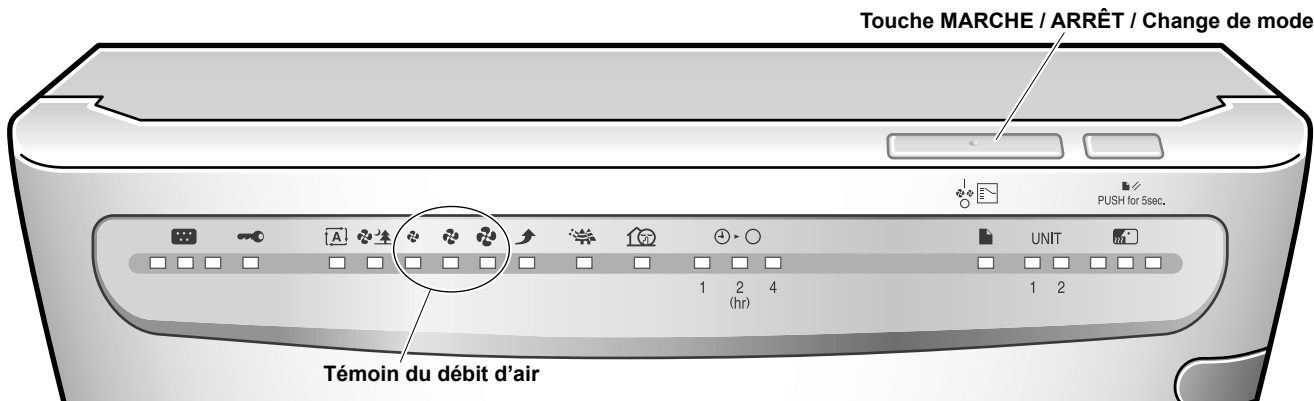
Les unités et piles jetables doivent être apportées à des installations spécialisées dans le réemploi, le recyclage ou le retraitement.

Au travers d'une mise au rebut correcte, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.



Veillez contacter votre installateur ou les autorités locales pour plus d'information.

Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air (capteur de poussière)

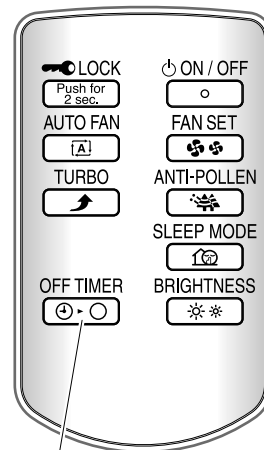
La sensibilité du capteur de qualité de l'air peut être ajustée.



1 Appuyez  sur l'appareil pendant 10 secondes.

2 En pressant , orientez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur .

- La tonalité de réception se fait entendre, l'un des témoins de débit d'air témoin "❁ (Bas)", "❁ (Standard)" ou "❁ (Élevé)" clignote pendant 5 secondes, puis le témoin correspondant à la sensibilité réglée s'allume.



Touche de MINUTERIE D'ARRÊT

3 Ajuster la sensibilité en appuyant sur  sur l'appareil.

- À chaque pression sur la touche, un témoin de débit d'air s'allume et la sensibilité varie comme suit.
- Le niveau de sensibilité est indiqué par les témoins de débit d'air.
Si les témoins de débit d'air ne varient pas, débranchez la fiche du cordon d'alimentation, attendez au moins 3 secondes, rebranchez-la et recommencez l'opération depuis le début.

Témoin de débit d'air	Sensibilité	
❁ "Bas"	Élevée	Le capteur réagit plus vite à la poussière.
❁ "Standard"	Moyenne	Réglage par défaut
❁ "Élevé"	Basse	Le capteur réagit moins à la poussière.

Pour **augmenter** la sensibilité :
→ Choisissez le témoin de débit d'air "❁ (Bas)".

Pour **diminuer** la sensibilité :
→ Choisissez le témoin de débit d'air "❁ (Élevé)".

4 Pour effectuer un réglage, dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur  .

- La tonalité de réception se fait entendre et le témoin correspondant à la sensibilité choisie clignote.

5 Retirez la fiche du cordon d'alimentation pour régler le clignotement de la lampe, patientez pendant 3 secondes ou plus, puis insérez de nouveau la fiche du cordon d'alimentation.

REMARQUE

- La sensibilité du capteur de qualité de l'air peut être ajustée, que l'appareil soit en marche ou à l'arrêt.
- Si l'étape 5 n'est pas complétée, l'appareil ne revient pas au mode de fonctionnement normal.
- Si l'étape 5 est exécutée en même temps que le réglage, ce dernier ne peut être complété correctement.

Questions souvent posées

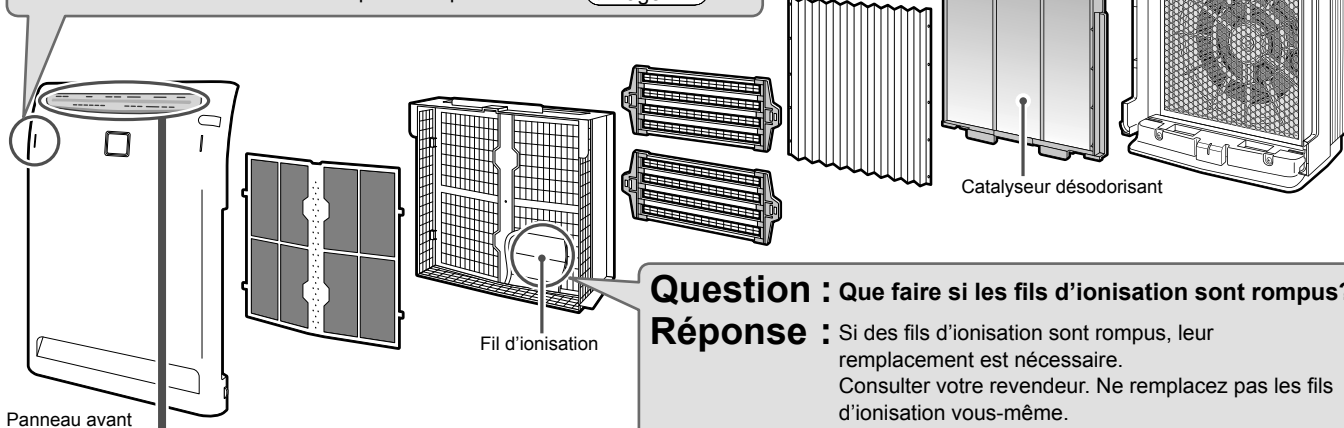
Avant de consulter votre revendeur, vérifier les points suivants.

Question : Est-il possible de laver l'unité de catalyseur désodorisant à l'eau?
Est-ce que l'appareil doit être remplacé?

Réponse : Non, il n'est pas possible de laver l'unité de catalyseur désodorisant à l'eau. (Si l'unité est lavée à l'eau, elle se déformera et deviendra inutilisable.)
Si vous lavez l'unité de catalyseur désodorisant par erreur, consultez votre distributeur.
Retirez l'unité du corps principal, et utilisez un aspirateur pour retirer la poussière. Il n'est pas nécessaire de remplacer l'unité de catalyseur désodorisant par une neuve.
Si vous vous souciez des odeurs, humidifiez légèrement la surface de l'unité de catalyseur désodorisant, puis séchez-la dans un endroit à l'ombre et bien aéré (environ 1 journée).

Question : La sensibilité du capteur de qualité de l'air semble faible.

Réponse : C'est parce que le temps de réaction du capteur de qualité de l'air diffère selon les dimensions de la pièce.
Si l'appareil est installé en partie basse de la pièce, la réaction à la fumée de cigarettes ou de d'autres sources pourrait être insuffisante.
Installer l'appareil à un autre endroit ou ajuster la sensibilité du capteur de qualité de l'air. ▶Page 22.



Question : Que faire si les fils d'ionisation sont rompus?

Réponse : Si des fils d'ionisation sont rompus, leur remplacement est nécessaire.
Consulter votre revendeur. Ne remplacez pas les fils d'ionisation vous-même.

■ “Si ces témoins s’allument ou clignotent”

Le témoin du capteur de qualité de l'air demeure rouge ou jaune.

Ceci est dû à la poussière accumulée dans le capteur de qualité de l'air.
Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière de l'entrée d'air du capteur de qualité de l'air.
▶Page 16.

Le témoin d'UNITÉ s'allume.

UNITÉ1 : L'ionisateur au plasma est sale.

UNITÉ2 : L'unité de streamer est sale.

Faire tremper et laver. ▶Page 19, 20.

Les témoins de dépoussiérage électrostatique et de désodorisation sont allumés lorsque l'alimentation des fils d'ionisation et du déchargeur du collecteur est coupée par mesure de sécurité.
Utiliser l'appareil après en avoir nettoyé l'intérieur et les témoins “UNIT2” “UNIT1” s'éteindront. (Il n'y a aucun problème de sécurité même si les témoins sont allumés.)

Les témoins de débit d'air clignotent simultanément.

Débrancher la fiche du cordon d'alimentation et éliminer l'obstruction. Rebranchez la fiche du cordon d'alimentation et mettez l'appareil en marche. ▶Page 25.

Le témoin du filtre s'allume ou clignote.

Remplacer le filtre plissé par un neuf et appuyer sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 5 secondes.

▶Page 21.

Dépannage

Avant de consulter votre revendeur ou de demander une réparation, vérifiez les points suivants. Si les problèmes ne peuvent toujours pas être résolus, consultez votre revendeur.

L'appareil ne fonctionne pas.

L'appareil ne fonctionne pas même si la touche **MARCHE/ARRÊT** est appuyée.

- Le panneau avant est-il correctement réglé? (▶Page 10.)
- Les saillies à l'arrière du panneau avant sont-elles cassées?
→ Vérifiez les saillies. (▶Page 16.)
Consultez votre revendeur au cas où les saillies seraient cassées.
- La pile de la télécommande s'épuise-elle? (▶Page 12.)

Si vous n'obtenez pas les résultats voulus.

L'air n'est pas purifié.

- L'appareil est-il placé à un endroit où le courant d'air ne peut atteindre la pièce tout entière, ou quelque chose gêne-t-il le courant d'air?
→ Choisissez un endroit sans obstruction qui permette au courant d'air d'atteindre la pièce tout entière.
- Le préfiltre, le filtre plissé ou l'UNITÉ1 sont-ils sales?
→ Procédez à un nettoyage. (▶Page 15-21.)
Si vous vous souciez de l'odeur de l'unité de catalyseur désodorisant, humidifiez légèrement la surface de l'appareil, puis séchez-la dans un endroit à l'ombre et bien aéré.

Bien qu'il y ait une odeur, le témoin vert reste allumé.

- Une odeur intense est-elle produite au départ de l'appareil?
→ Le niveau d'odeur durant la première minute est utilisé comme étalon pour la sensibilité du capteur d'odeur. Faites fonctionner l'appareil à un débit d'air accru. (▶Page 8.)
Ajustez la sensibilité normale du capteur d'odeurs conformément à la procédure suivante.
Quand l'air est propre (quand il n'y a aucune odeur), débrancher la fiche du cordon d'alimentation et attendre 3 secondes ou plus. Rebrancher la fiche du cordon d'alimentation et commencer l'utilisation.

Des odeurs se dégagent de l'orifice de sortie d'air.

- De fortes odeurs sont-elles dégagées momentanément? (c.-à-d., beaucoup de personnes fument, grillent de la viande, etc.)
→ Laisser l'appareil fonctionner doit graduellement estomper l'odeur.
- Avez-vous déplacé l'appareil d'une autre chambre?
→ Il est possible que la pièce d'origine ait une odeur.
Faire fonctionner l'appareil pendant un certain temps.
- Est-ce que des odeurs sont produites de façon continue dans la pièce? (c.-à-d., peinture, meubles neufs, tapisserie, pulvérisateurs, produits de beauté, produits chimiques, etc.)
→ Puisqu'une odeur qui est produite de façon continue ne peut pas être complètement éliminée, utilisez le système de ventilation dans la pièce ou faites fonctionner l'appareil dans une pièce bien ventilée pendant un certain temps.
- Vous pouvez sentir une odeur due à la production d'ozone.
Cette quantité est négligeable et ne nuit pas à votre santé.

Dépannage

Avant de consulter votre revendeur ou de demander une réparation, vérifiez les points suivants. Si les problèmes ne peuvent toujours pas être résolus, consultez votre revendeur.

On entend du bruit.	
On entend des crépitements ou des bruits de fond lors du fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none">● L'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 sont-elles correctement réglées? → Insérez l'UNITÉ1 jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Insérez complètement l'UNITÉ2 jusqu'au bout. ▶Page 17-20.● De la poussière adhère-t-elle à l'UNITÉ1 et à l'UNITÉ2? ▶Page 19, 20.
Un chuintement se fait entendre pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none">● L'UNITÉ2 fait entendre un bruit de sifflement provoqué par la décharge du collecteur pendant son fonctionnement. Selon les conditions d'utilisation, le bruit peut diminuer ou changer de tonalité, mais cela n'indique aucun défaut de fonctionnement. Si le bruit persiste, changer lieu d'installation de l'appareil.

Un témoin s'allume ou clignote.	
<ul style="list-style-type: none">■ Les témoins de débit d'airclignotent simultanément.■ L'appareil ne souffle pas d'air.	<ul style="list-style-type: none">● Y a-t-il un obstacle dans la sortie d'air? → Débrancher la fiche du cordon d'alimentation et éliminer l'obstacle. Rebrancher la fiche du cordon d'alimentation et mettre l'appareil en marche. Si la situation ne se corrige pas ou si vous ne pouvez pas éliminer l'obstacle, consulter votre revendeur.
Le témoin "UNIT1" ou "UNIT2" ne s'éteint pas ou ne s'allume pas à nouveau même après avoir nettoyé l'UNITÉ1 ou l'UNITÉ2.	<ul style="list-style-type: none">● L'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 sont-elles correctement installées? → Insérez l'UNITÉ1 jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Insérez complètement l'UNITÉ2 jusqu'au bout. ▶Page 17-20.● Des gouttelettes d'eau, de détergent, ou des restes de fibres ont-ils été laissés dans l'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 après un nettoyage? → Après un nettoyage, laver l'UNITÉ1 et l'UNITÉ2 de manière à ne pas laisser de détergent ou de fibres et les assécher complètement.● Les fils d'ionisation sont-ils rompus? → Vérifiez les fils d'ionisation. Consulter votre revendeur pour les remplacer par des neufs.
Le témoin du filtre ne s'éteint pas, bien que le filtre plissé soit remplacé.	<ul style="list-style-type: none">● Avez-vous appuyé sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 5 secondes? → Même si le filtre plissé est remplacé, tant que vous n'appuierez pas sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 5 secondes, le témoin du filtre ne s'éteindra pas. ▶Page 21.

Autres	
Il y a une marque de brûlure sur la partie métallique de l'UNITÉ2.	<ul style="list-style-type: none">● C'est une marque laissée par la décharge du collecteur ; elle est normale.
L'image du téléviseur est déformée.	<ul style="list-style-type: none">● Un téléviseur ou une radio sont-ils installés à moins de 2m de l'appareil ou une antenne d'intérieur est-elle utilisée près de l'appareil?● Le cordon d'alimentation ou l'antenne du téléviseur ou de la radio est-il à proximité de l'appareil? → Éloignez le plus possible l'appareil des téléviseurs, des radios et des antennes.

NOTES

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code
for manufacturing.

3P276413-1B M10B193B (1105)HT